Juni 5, 2021
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

AWEMainta

DAMA CU UN TIRO FATAL DEN CABES NA UN CAS NA FLAMBOYANTSTRAAT A KEDA ASESINA

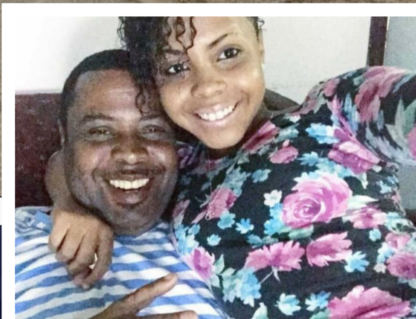
DIABIERNA mainta pa 4.20 Central di Polis ta haya notificacion cu un hende muher a wordo tira na un cas na Flamboyantstraat. Na yegada di e patruya ta bin encontra un persona tira abou den sala cu un tiro den cabes. Pa 5.40 dokter Texier ta constata morto di Sayuri R.C. Petronia, naci na Aruba di 20 aña di edad. Mesora a pidi pa Departamento di Recherche, Polis Tecnico y Slachtofferhulp. Ken a tire y motibo di esaki te ainda ta bao di investigacion. E dama aki ta yiu muher di e conocido Mike's Disco, nieta di difunto Alex Petronia. Na tur famia ta bay nos mas sincere condolencia. Manera menciona, e caso ta bao di investigación.

Ultimo ora:

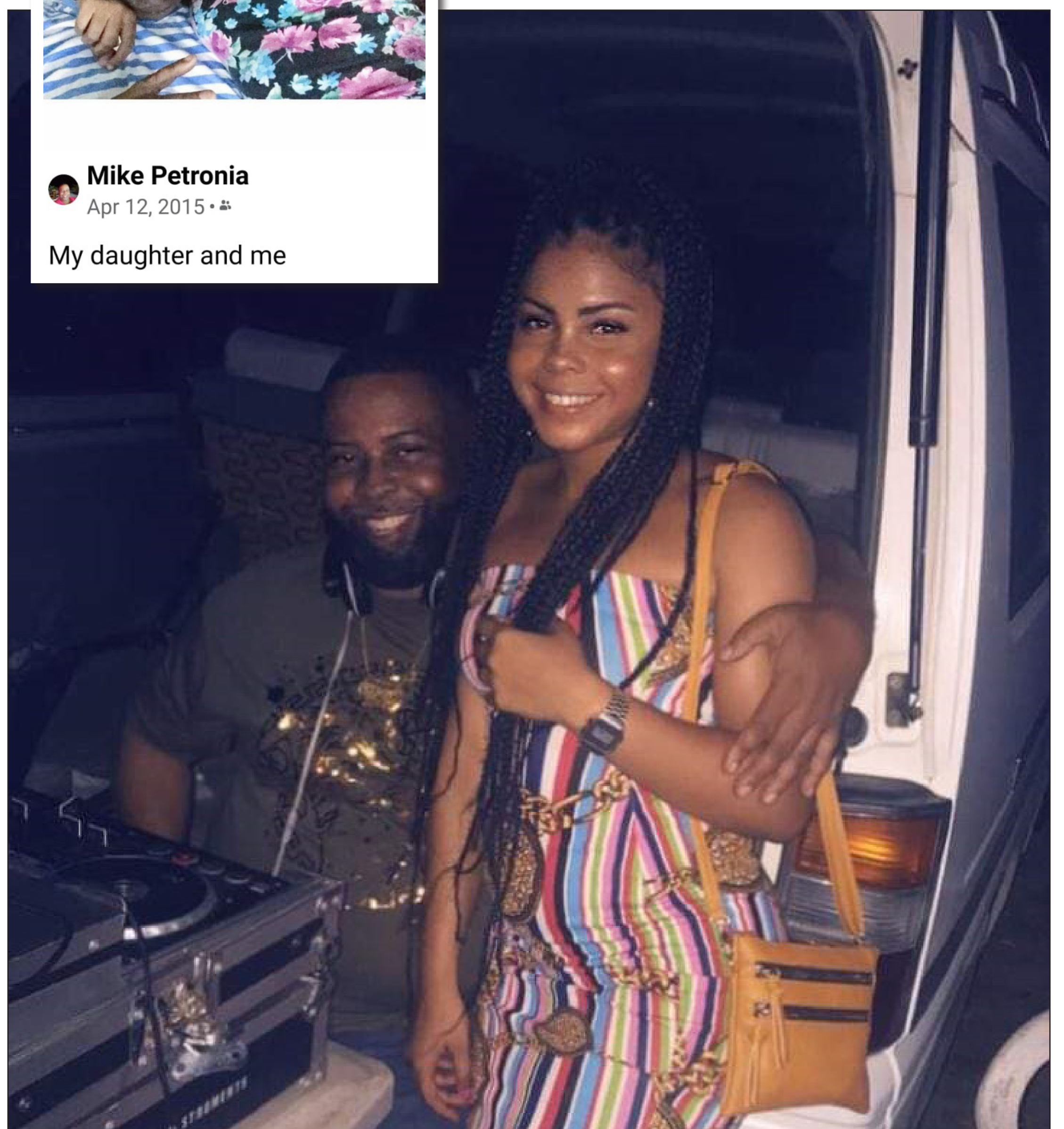
A deteni dos hende homber respectivamente di inicialnan P. di 17 aña y Z.A.C. di 17 aña.

Pa Cuerpo Policial por resolve mas caso cooperacion y informacion di pueblo di Aruba ta hopi importante, pesey nos ta pidi si bo tin cualkier informacion yama nos tiplijn: 11141. Polis ta garantisa cu bo ta keda anonimo.





Mike Petronia
Apr 12, 2015 •
My daughter and me



Camara di Comercio a mustra malo cu debate politico

Un debate cu for di su salida a confirma influencia politico partidista



DIAHUEBS anochi a tuma lugar un debate politico na Tele-Aruba, organisa y dirigi pa Camara di Comercio cono instancia neutral, pero na final di dia e influencia politico den e institucion aki, tambe ta wordo cuestiona.
Henter e set up, henter e base di e programa tabata sin pia ni cabes y mientras cu gran parti di loke tur hende a spera cu lo pasa, ningun momento por a papia di un debate politico ya cu simplemente a limita e tempo pa discuti y no ta tur partido a haya mesun pregunta pa contesta.

E poco preguntanan cu a bin dilanti, en realidad a bay pa politiconan cu no tabatin nocion di kico e materia tabata contene y ningun momento a coregi esaki corda pa adapta henter e plan.
E solo hecho cu ta pretende cu lidernan politico tin cu duna un contesta riba kico nan lo haci cu e pais si dado caso nan drenta Gobierno den apenas un minuut di tempo, ta confirma cu KvK tampoco a realisa su mes cu cierto topico, lo a rekeri mucho mas tempo pa splica cu solamente un minuut di tempo.

Asuntonan serio manera economia, turismo, enseñansa, criminalidad y otro asuntonan di vital importancia, a duna politiconan un minuut pa contesta y ta mas cu claro cu mayoria di contestanan tabata hopi vago.
Partidonan cu tabatin politiconan den Gobierno of den Parlamento a mustra mas solido cu e partidonan cu ta bay busca representacion den Parlamento y algun di nan realmente no a convence mucho cu nan contestanan, mustrando un falta di conocemento di e materia riba cual nan mester a reacciona.
Na momento c'un debate politico tin un moderador cu su tempo di papia ta mucho mas hopi cu e politiconan mes, nunca un debate real por a tuma lugar ya ta mas cu claro cu tin lidernan politico cu no a convence na tur momento mustrando no solamente un falta di preparacion, pero tambe un falta di conocemento di e materia.

Henter e set up tabatin falta di suficiente claridad y tabatin momentonan cu e show a mustra mas riba un actividad teni den KIA caminda identidad di e participantenan tabata sconde den scuridad.

Tin preguntanan cu a wordo formula cu tabata mustra cu esun cu a formula e pregunta, tampoco tabatin nocion di e materia riba cual el a lansa su pregunta y por a sinti den reaccionnan diahuebs anochi mes como henter diabierna den comunidad, cu e debate a resulta un fracaso grandi.
Esaki sinembargo ta cuadra den e tradicion di debatenan politico organisa caba pa KvK ya cu ningun di nan ni den eleccionnan pasa of diahuebs ultimo, a bira un debate politico cu por a duna pueblo votador un bista cla riba e politiconan riba listanan.

Debate politico di KvK

Encuesta di votacion ta confirma cu uso di scanner den eleccion no tabata di confia

LIDER di MEP a para manera un reina di Carnaval dilanti di camaranan di un planta televisora cu for di algun luna caba ta den completo di dominio politico di su Gobierno y no tabata nada straña cu den un encuesta realisa despues di e prome tanda di pregunta, e lider di MEP, Evelyn Wever Croes a sali como esun cu a duna mihor contesta.



Despues di e triunfo traha aki pa organisadornan di e debate, no tabatin mas resultado di e encuesta y televidentenan cu kier a vota, ya no por a vota mas y asina e resultado cu e lider di MEP na cabes., a bira e resultado oficial di e prome debate.

Pues claramente por a mira con e influencia politica partidista hasta den un debate organisa pa KvK, por tin su influencia politico y practicamente por bisa cu manipulacion politico tabata bisto diahuebs anochi.

E grafico mes cu a presenta cu resultado di e prome encuesta, por a mira cu Partido MEP cu su 31% tabata te den shelo y e otronan tabata te abou aya, creando un imagen grafico cu no tabata basa riba realidad.

Loke tambe ta pone duda riba imparcialidad di e debate aki, tabata e hecho c'un ex coordinador di Minister Xiomara Maduro di Partido MEP, esta sr. Balkenstijn, como miembro di directiva di KvK, a forma parti di henter e orgasacion di e debate aki, mientras cu e 'triunfo' di e lider di MEP e anochi aki, tabata mustra realmente algo cu ningun hende por a controla of por a mira si realmente e votacion tabata algo corecto y recto.

T'e tipo di asuntonan aki, ta pone cu Partido AVP a dicidi di opone formalmente contra di uso di e intencion di Gobierno pa introduci uso di scanner den e eleccion di dia 25 di juni proximo.

Si den un simpel debate politico na television por a mira of hasta anticipa cierto manipulacion asina facil, e duda den uso di scanner tabata simplemente na su lugar, ya cu e ta bolbe confirma cu e proceso di cambio asina rapido, lo tabata vulnerable na posibilidad di manipulacionnan durante di e proceso electoral.

Tin cierto trato di algun lider politico dor di e moderador no tabata igual cu e trato pa otronan y na momento cu por ripara cu ta lanta duda den e sistema di e debate cu tin faboritismo den esaki, e programa ta sufri hopi daña y ta loke a tuma lugar diahuebs anochi.

Sinembargo no t'e organisadornan so a faya e anochi aki, pero gran parti di e lidernan politico, no a duna un bon impresion di loke realmente ta nan vision personal y di nan partido con pa atende cu cierto asunto cu ta toca e interes general di e pais.

Tabata bisto ora cu cierto politico a desvia for di e pregunta haci na nan persona, caminda apesta cu tin ora e pregunta tabata irealistico, nan mes a reacciona creando e impresion cu nan coonocemento di e materia, no tabata suficiente.

Debate politico di KvK

Un politico no sa kico ta PPP y otro ta papia di integridad, mientras famia a haya 'kwijtschelding' di belasting

DEN e debate politico organisa pa KvK diahuebs anochi, pueblo por a mira un total di 12 lider di partidonan politico participando na eleccion 2021, caminda mayoria di nan a pretende cu nan tin "integridad" den gobernacion masha halto mes.

Un biaha mas por a nota tambe cu mayoria di e partidonan chikito tabata papia di partidonan tradicionalista, mustrando un falta di respet total pa sostenedornan di e dos partidonan mas grandi, cu ta AVP y MEP.

Ta dos partido cu realmente t'e partidonan mas grandi den politica di pais Aruba y mientras cu e 10 partidonan chikito cu lo participa n'e proceso electoral kier kibra cu e tradicion aki, tin cu corda cu mester respeta e miles y miles di votadornan di e dos partidonan aki.

E dos partidonan aki no ta grandi, pasobra nan por a manipula of forsa hende vota pa nan, pero mescos cu tur sostenedor di e partidonan chikito, tanto AVP y MEP ta grandi pa motibo cu nan tin votadornan cu a haci uso di nan derecho sagrado pa vota pa un partido cu nan ta kere aden y esey ta algo cu no por mishi cune.

Durante intervencion di algun lider politico den e debate di KvK por a ripara cu algun a trata di pasa p'e persona mas integro cu pais Aruba conoce, cu tur ta para pa puresa, cu tur ta cla pa bringa p'e ciudadano humilde y pober, cu no mester duna den nan, honestidad.

Algun tambe a insisti pa usa un palabra tradicional den politica di nos pais, esta e palabra corupcion y mayoria a mustra hopi malo cu e expresion aki, ya cu e forma con nan a trata di incorpora corupcion den cuestionamente di rivalnan politico, realmente a mustra nan propio incapacdad politico.

Por ehempel un lider politico a papia di proyectonan conoci como PPP, cu ta un sistema cu por ehempel pa Europa den varios pais, a percura p'e pais desaroya proyectonan cu bou otro circunstancianan lo no tabata posible, insistiendo cu e proyectonan aki a percura pa actonan di corupcion.

E politico aki simplemente ta mal informa riba e materia aki ya cu realmente Gobierno mes no ta mira ningun cen den e tipo di proyectonan aki, al contrario nan ta wordo maneha y ehecuta totalmente for di alcance di mandatarionan y unicamente loke Gobierno tin cu haci, ta paga despues.

Un otro lider politico a trata di mustra su determinacion pa logra integridad den gobernacion di e pais, pero ora cu analisa cierto desaroyo den pasado caminda tin hende a haya 'kwijtschelding' di debe miyonario di impuesto, su famia tambe a forma parti di e kwijtschelding aki, mientras cu otronan menos previlegia, hendenan humilde si mester a cumpli cu nan obligacionnan di belasting.

Tambe tin lider politico cu a wordo previlegia den nan negoshi dor di un of otro decision di Gobierno y algun cu ta defende hotelnan grandi pa loke ta pago di impuesto abou, pero ta insisti p'esnan cu ta den negoshi di Airbnb, si tin cu cumpli totalmente cu pago di impuesto.

Ta bon pa mustra cu ora kier papia di integridad di Gobiernonan, ta rekeri politiconan integro pa logra esaki y Gabinete Wever Croes a caba di pasa como bon ehempel con esaki ta bira imposibel ora cu e integridad ta wordo interpreta como algo cu no ta conta pa politiconan cu a forma parti di e Gobierno.

Auto a dal ciclista riba rotonde nobo di Tanki Leendert



DIAHUEBS anochi algo prome cu 8'or, Polisnan a bay cu urgencia n'e rotonde nobo di Tanki Leendert, unda auto a dal un ciclista.

Den prome instante a wordo bisa cu e ciclista ta seriamente herida, esaki a pone cu unidadnan riba caya a dirigi nan mes cu urgencia p'e rotonde.

Riba e rotonde a topa un hoben na suela y un Lexus SUV cu un hoben como chauffeur. Nos por a scucha e chauffeur bisa cu e no a mira e ciclista.

Ambulance tambe a yega e sitio y mesora Paramediconan a bay atende cu ciclista, despues di un rato e mucha homber a lanta y cana drenta Ambulance unda el a wordo controla n'e sitio mes.

Polisnan mester a desvia e trafico pa un rato pa Paramediconan por a haci nan trabou, debi cu e hoben tabata riba caminda ainda drumi.

Polis di Trafico a tuma dato y despues tur hende por a continua nan caminda. E bicicleta si lo mester a bay den e pick up dor di e wiel a dobla y un pedal a kibra.

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Pueblo mester un Gobierno cu capacidad y seriedad



DRS. Mervin Wyatt-Ras ta di opinion cu nos pais ta pasando den dificultad. E Parlamentario a sigui bisa cu nos tin cuidadanonan cu no tin pan riba nan mesa y no por facilita esaki pa nan yiunan. Tur esaki y e hecho di desempleo ta trece cun'e stress y hasta violenia den famia. Nos situacion relaciona cu Covid tin consecuencianan pa salud fisico y mental, financiero-economico-laboral, pero tambe tin consecuencianan social.

E Gobierno aki na momento cu 2 mucha a perde nan bida a haci como cu tin crisis social y a priminti cu lo drecha sector social. Sinembargo esaki no a sosode manera nos hende y instancianan a kere. Proyectonan social no a ser entama manera cu a indica den prome instante. A pone 38 miyon disponible, pero no ta mira na unda e placa aki a ser inverti.
For di basta tempo e Gobierno aki no ta dunando cuenta tampoco na Staten. Ta necesario pa nos desaroya un sociedad den cual tin libertad, igualdad y cuidadania responsabel. Un sociedad den cual tin accountability y pues Gobierno ta duna cuenta na pueblo y no manera awor cu ni presupuesto di e aña aki no a ser trata. Famianan mester haya instrumentonan pa construi un mihor bida.

Netamente n'e momento crucial y dificil pa nos pueblo, Evelyn Wever Croes a bula afo. El a retira for di su responsabilidad como Gobierno p'e bira demisionario y bay campaña. Pero na mesun momento e kier bin bek den Gobierno atrobe.
Awor den prensa e mesun personanan aki cu no a carga su responsabilidad pa 4 aña ta menciona cu e Gobierno nobo mester ta serio y fuerte. Ta ken el a kere nos pueblo ta?
Pueblo kier un cambio for di e falta di capacidad di e Gobierno aki. Pueblo ta fada cu friends and family ta ser previlegia. Pueblo ta fada di gañamento di Evelyn Wever Croes hunto cu POR y RED paso nan a priminti cu: Edad di pensioen lo a baha, mientras el a subi. A priminiti cu e ley di 6 minuut di abuso di mucha lo a ser pasa , mientras no a presente.
A priminti cu enseñansa lo mehora, mientras esaki a deteriora. Tambe a priminti cu mayornan lo ser sosteni pa medio di centronan di cuido y Tra'i Merdia, mientras Tra'i Merdia a bay atras y e ley di centronan di cuido no a keda implementa, segun Mervin Wyatt Ras.

Ademas lo a drecha skolnan, mientras esaki no a sosode. Nos hendenan tampoco no tin mucho placa den nan cartera y nan poder di compra a desminui prome cu Covid a surgi. A priminti tambe cu lo mehora calidad di bida di nos cuidadanonan, mientras cu tur dia ta corta awa y coriente di nos hendenan cu no tin trabou of entrada of ta kita nan auto of cas.
Anto e mesun Evelyn Wever Croes, despues di a benta su propio Gobierno abou, pasobra presion a bira mucho grandi p'e, ta bisa cu segun Partido MEP, Gobierno nobo mester ta uno serio y fuerte. Con serio Evelyn por ta? Y con e por ta fuerte, despues cu el a core bay laga nos pueblo ora tur hende ta den dificultad. Cu ki cara e ta drenta casnan di nos pueblo? Evelyn tabata balente si pa firma landspaketten y hinca nos pueblo cu dos ley di Reino, COHO y cu Raft, cualnan lo ser trata den Tweede Kamer y no den nos Parlamento.

El a firma pa nos perde nos autonomia y pa medidanan por ser implementa riba nos cabez. Hunto cu Dangui Oduber el a scoge pa introduci medidanan den cuido di 5 miyon.
E y Dangui a gaña cu ta Hulanda a fiha cu ta tuma medida den cuido, mientras a resulta dor di cartanan y declaracion di Hulanda cu ta nan mes a bin cu e medidanan. Tambe el a firma pa bin medida dor di cambio di nos sistema financiero y di impuesto introduciendo BTW cu lo hisa
gastonan.
El a firma pa medida cu lo bin pa loke ta empleadonan publico cu lo perde nan trabou. Aki a trece ambtenaarnan Hulandes pa haci e trabou aki. El a firma tambe pa bin cu medidanan laboral p'asina kita trahadornan mas facil for di trabou.
Pues tur e medidanan aki tin firma di un solo persona, Evelyn Wever Croes, hunto cu MEP, partido POR y Partido RED.

En cambio AVP ta un partido solido di hopi aña y experencia. Un partido cu a goberna Aruba y a trece desaroyo berdadero cu Hospital renoba, ImSan como Centro Oncologico, Enseñansa cu atencion pa studiantenan y pa maestronan, skolnan cu a ser drecha, construccion di Linear Park, proyectonan di infrastructura manera Green Corridor y Watty Vos Boulevard, Traimerdia y centronan di cuido di mucha pa sostene mayornan, Formacion Social y mas placa den cartera di nos cuidadanonan.
E Gobierno fuerte cu mester surgi despues di 25 di juni ta di AVP pa por anda cu Hulanda y renegosha loke Evelyn a hinca nos aden. Pueblo ta rekeri politiconan cu vision y determinacion cu bon plan di rescate y personanan experencia pa saca nos pais for di loke e Gobierno cruel aki a hinca nos aden. Cu AVP na timon nos por Rescata, Renoba y Reconstrui NOS ARUBA, segun Parlamentario Wyatt-Ras a declara.

FPNC lo yuda Rode Kruis cu suministracion di pakete di cuminda

DEN cuadro di e proyecto 'Voedselhulp', Fundacion pa nos Comunidad (FPNC) ta informa e clientenan activo di Rode Kruis cu ta ricibi un E-voucher te cu 30 di juni 2021 riba e posibilidad pa registra na FPNC y asina lo por continua na ricibi e sosten di alimento den forma di pakete di cuminda na FPNC.
FPNC ta anuncia na comunidad di Aruba cu entrante **1 di juli te cu 31 di december 2021** su tarea den ayudo di cuminda n'e famianan financieramente vulnerabel registra na Rode Kruis por continua pa medio di e proyecto di Noodvoedselhulp.

Manera ya a ser anuncia den medionan di comunicacion cu pais Aruba lo tuma over e 'Voedselhulpprogramma' di Rode Kruis conforme palabracion entre Gobierno di Aruba y Hulanda como parti integral di e maneho vigente di e crisis di Covid-19. Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) ta encarga pa lidera e proyecto aki. Como e unico banco oficial di cuminda, den su tarea principal di combati pobresa ya desde 2009 y p'e trabao desplega durante e pandemia, Fundacion pa nos Comunidad a wordo aserca pa ta encarga cu e parti di ehecucion di e proyecto aki y distribucion di e paketenan di cuminda.
E meta di e proyecto aki ta pa coordina nacionalmente e ayudo di cuminda na especialmente clientenan activo di Rode Kruis cu a ser afecta dor di e crisis di Covid-19.

Registracion digital pa e clientenan activo di Rode Kruis
1. Entrante **dialuna 7 di juni 2021 te cu diadomingo 13 di juni 2021** lo por registra via e website di FPNC www.fpnc.aw. Lo tin un link disponibel di e formulario di registracion.
2. Rode Kruis lo manda tur cliente activo un code individual cu e persona cu aplica mester yena den e formulario di registracion di FPNC.
3. Ta hopi importante pa esnan cu aplica suministra mas informacion posibel pa asina tin un evaluacion adecua di cada peticion.

Proceso di registracion y aprobacion
Tur registracion lo pasa den un proceso di screening cu lo dura 2 pa 3 siman. E screening ta basa riba verificacion di datonan suministra dor di cliente, evaluacion di grado di necesidad di ayudo, control di dobel aplicacion den e sistema di dato general di FPNC y verificacion di informacion general/adicional.
Despues di e proceso di screening, verificacion y aprobacion FPNC lo informa tur aplicante desde e prome siman di juli si nan peticion pa yudansa a wordo aproba of rechasa. Den caso di aprobacion e persona lo mester entrega su E-voucher di Rode Kruis na FPNC y e lo ricibi un "client identification card" di FPNC.
Tene na cuenta cu FPNC tin e responsabilidad di percura p'e fondonan ta yega n'e famia cu mas mester di dje y den su proceso lo tene hopi na cuenta si tur cliente ta cumpli cu e rekisitonan di registracion.

Gobierno di Aruba lo suministra e fondonan pa e proyecto aki y FPNC lo cuminsa e proceso pa ehecuta e parti operacional di e proyecto (esta compra di productonan, almacena, pakete y distribucion) pa asina e ayudo por yega na e famianan concerni. FPNC lo informa tur cliente ki dia y na unda e lo ricibi su pakete di cuminda.

Awe riba dia Mundial di Medio Ambiente cu yamada pa nos generacion restaura ecosistemanan

AWE dia 5 di juni, cual fecha Nacionnan Uni y mundo henter ta observa, ta Dia Mundial di Medio Ambiente (World Environment Day).
E celebracionnan aki ta mas tanto un yamada riba mundo henter pa crea conscientisacion riba temanan urgente di medio ambiente. Nos planeta tin retonan di medio ambiente cu necesidad di restauracion pa asina sigui brinda servicionan na hende y ecosistemanan.
Riba e dia aki Nacionnan Uni ta promove tambe e progreso di e accionnan medio ambiental di e metanan di desaroyo sostenibel (SDG). Directie Natuur en Milieu tin e tarea pa prepara, traha, ehecuta y evalua maneho cu ta conduci na un ambiente di bida saludabel pa hende y naturalesa na Aruba.

Directie Natuur en Milieu tin como meta pa mantene, proteha y mehora calidad di naturalesa y medio ambiente na Aruba. Ta p'e motibo aki, riba e Dia Mundial di Medio Ambiente Directie Natuur en Milieu ta contribui den forma di conscientisacion.
E planeta mester di nos accion humano pa restaura e ecosistemanan. Tin un emergencia climatico: Tin perdida di naturalesa, polucion ta menasa nos planeta tera y un cantidad grandi di especienan cu nan habitat ta destrui.
Ta p'esey Nacionnan Uni a declara cu e decada 2021-2030 ta dedica n'e tema di restauracion di e ecosistemanan.
Humanidad tin e poder, sabiduria y capacidad pa cambia y stop e daño cu Mama Tera a bin ta sufri, asina salvaguardiando esaki p'e siguiente generacion.

Cuminsando riba e dia aki DNM ta desea di motiva individuo, grupo, Gobierno, negoshi y organisacionnan pa uni n'e movimento global pa restaura e ecosistemanan degrada, asina segurando un futuro sostenibel pa tur envolvi.
Kico nos kiermen cu restaura y kico ta e metanan desea pa aña 2030?
Baha e emision di gasnan tipo greenhouse na mitar p'asina preveni cambio di clima.
Tene na cuenta e metanan di desaroyo sostenibel. Asina nos por elimina pobresa y combati enfermedadnan pa salvaguardia biodiversidad.
Pone un paro na perdida di biodiversidad cu tin como consecuencia: posibilidad di extincion.
Nos por logra esakinan si haci'ele di curason y cu amor pa e planeta.

Abo ta cla pa join #generationrestauracion? DNM ta recomenda e metodo di 3 manera: Tuma accion, haci bon es-



cogencia y t'e bos pa restauracion. Un accion por ta haci trabounan boluntario na un di e intitaitivanan di restauracion existente manera esun di Ban Lanta y Planta. Nan tin como meta, planta matanan local pa yuda combati e cambio di clima.
Sea parti di un accion di limpiesa di beach, mondi, parke of lama. Manera t'esnan di Scubblebubbles, Piki dos pa nos y Aruba Doet. Planta mas mata den bo mesun cura, na scol, trabao of area publico. Haci donacion na un organisacion cu tin como meta, restauracion y conservacion di naturalesa.
Stop cu practicanan cu no ta califica como sostenibel. Cuminsa un dieta cu ta basa ariba productonan sostenibel (plant-based).
Haci algo pa bo t'e voz pa restauracion. Por ehempel: Pone un exhibicion di arte of potret di e bunitesa di ecosistemanan natural local, tene un discurso/dialogo cu ta trata e balor di ecosistemanan, skirbi un articulo pa publica den corant, revista of social media.
Saca un potret of video di e accion cu abo mes ta tuma y pone riba social media cu e hashtag #generationrestauration #worldenvironmentday. Bay riba e facebook page di Directie Natuur en Milieu, dnmaruba pa wak algun video cu ta sirbi como ehempel.

Riba e plataforma di website worldenvironmentday.org, decadeonrestoration.org y unep.org por haya informacionnan mas amplio y bo por profundisa den e topiconan cu nos ta menciona den e articulo aki. Directie Natuur en Milieu ta encurasha un y tur pa tuma accion y sea e bos pa nos planeta tera y su ecosistemanan cu mester di nos ayudo asina e condicionnan ta uno sano pa generacionnan cu ta bini. Di un generacion pa e otro nos ta cuida locual nos a haya pa duna bek cu amor den bon condicion na e otro generacion cu ta bini.

Minister Rudy Lampe:

Nos a demostra di ta para pa integridad y ta contra corupcion

MINISTER demisionario di Enseñansa Rudy Lampe, ta haya cu integridad mester hunga un rol importante den gobernacion. E ta un punto cu e partido cu e ta representa, RED, ta para firm'e p'e.

P'esey tambe el a cuestiona declaracion haci dor di e politico, candidato y ex Minister di AVP, Benny Sevinger, kende ta deteni pa caso di corupcion.

E mandatario a splica cu atentamente el a scucha declaracion di e politico deteni y no por sali di su asombra. El a cuestiona con el a ataca e organo di Ministerio Publico. "Un atake baho y contra integridad."

Loke el a cuestiona ta cu Sevinger niun momento ta bisa cu e ta inocente, pero ta simplemente cuestiona di con OM no ta persigui otronan cu a haci actua di e mesun forma.

Pa colmo, t'e mesun situacion cu a surgi tambe tempo di Paul Croes den caso IBiS.

"P'esey RED no solamente a demostra su derecho di existencia, pero derecho pa sigui ta den Gobierno."



Papiando di integridad, e mandatario a desbarata tur e acusacionnan falso cu tabata y tin contra di lider di e partido blanco Ricardo Croes.

El a nenga categoricamente cu Ricardo Croes a vota contra Ley di Screening di Ministernan, pasobra e tin miedo. Tabatin motibo hustifica y Croes a cuestiona forma y contenido con e ley a bay Parlamento. Ta papia di un drugtest cu e mandatarionan mester haci y esaki no por tuma lugar sin mas, pasobra mester tene cuenta cu algun aspecto.

Por ehempel, Rudy Lampe a bisa cu tin hopi hende ta uza cannabis medicinal. P'esey RED a bin cu un amienda pa coregi esaki.

Si un persona ta uza Cannabis Medicinal, basa riba e concepto di ley manera el a wordo presenta, e lo no por bira Minister.

"No por culpa Ricardo cu e proceso di ley di screening di Minister no a sigui. El a bini cu un amienda pa haci e cambio. Pero Edgard Vrolijk no tabata di acuerdo cu e articulo mester ta un amienda. P'esey e ley no a pasa."

El a splica cu e intencion di Ricardo Croes cu e amienda ta pa bin cu mehoracion di e ley pa tin mihor Ministernan na Aruba, y cu integridad.

"Nos a demostra nos derecho di existencia y a demostra cu nos ta contra corupcion. Nos ta spera cu pueblo votador realisa esaki."

Na final e mandatario a presente tres candidato nobo Lorraine Cooijman, kende ta representa e vision di Agricultura. E otro candidatonan tabata Jair Tromp, un persona masha conoci riba tereno deportivo,y Frank Mejia, kende ta un persona cu perseverancia a logra te unda e ta awendia, cu su propio negoshi.

Aruba Bank ta duna danki na partners cu a aporta na Hato Drive-Thru Center



DURANTE di un reunion informal ayera mainta na Hato, sra. Rocila Acosta, na nomber di gerencia di Aruba Bank, a gradici e representantenan di compania y empleadonan cu a aporta na haci e Hato Drive-Thru Center un realidad.

El a conta cu Aruba Bank lo sigui expande areanan di Drive-Thru Center den otro sectornan di nos isla, debi n'e demanda halto di clientenan cu ta desea di haci uso di servicionan di "Self-Service", facil y liher.

E mainta ameno a conta cu presencia tambe di demas miembronan di gerencia di e banco, Peter Staal-Managing Director, Marleen van der Borgt-Executive Director, Nataly Simmons-Executive Director, y Gina Habibe-Executive Director.



Ministerio Publico ta duna un up-date di caso Avestrus

LANDSRECHERCHE a scucha varios testigo e siman aki den e investigacion Avestrus. Ademas Huez-Comisario a rechasa diaranzon ultimo e peticion pa suspende detencion di e sospechoso Peter Th.A.Susebeek.

E sospechoso aki a pidi anteriormente pa suspende su detencion.

Diahuebs Huez-Comisario a duna ordo pa detencion (bewaring) di e sospechoso Oslin Benny Sevinger riba peticion di Ministerio Publico, kende ayera a ser manda KIA.

Casa di e sospechoso aki, C.M.C.H. a wordo poni den libertad. Señora Claudia tambe lo keda sospechoso den e caso.

Minister Lampe hopi contento cu Mon Plaisir College

Mayornan tin mas opcion pa yiunan cu ta bay HAVO

E siman aki tabatin ponemento di prome piedra na Mon Plaisir College, unda lo bay construi e facilidad pa expansion di klasnan di HAVO.
Randall Croes, Presidente di fundacion di Stichting Protestants Christelijk Onderwijs Aruba (SPCOA), a hiba palabra y a mustra riba e expansion di capacidad di e klasnan pa HAVO cu no ta beneficia Mon Plaisir College so sino henter Aruba.

"Aki ta dal un paso pa cumpli cu e demanda di expansion di e poblacion di e ultimo dies añanan, y duna mas chens na hobennan pa sigui cu nan estudio di HAVO."
Ta bay construi cinco (5) localidad e aña'ki ainda, y pa cumpli cu e demanda di cupo, ta bay huur un otro espacio pa acomoda e studiantenan te ora cu e construccion finalisa.
SPCOA ta masha gradici na Minister di Enseñansa, kende semper a apoya e fundacion den e proyecto aki. E fundacion ta cuminsa tuma muchanan for di kleuterschool y despues por sigui, segun nan capacidad, pa MAVO y HAVO eynan mes.

Minister di Enseñansa Rudy Lampe a expresa di ta contento cu e desaroyo aki na Mon Plaisir College. Esaki, pasobra Gobierno y su Ministerio semper tabatin e vision pa duna mayornan mas opcion posibel riba tereno educativo. El a recorda otro proyectonan cu su ministerio a apoya e aña'ki manera e scol completamente na Spaño, di Iglesia Adventista, cu ta duna oportunidad na migrantenan, pa sigui nan estudio na Aruba.
"Nos ta creando opcionnan. No tur mucha ta igual, pa cual awor studiante y mayornan tin opcion di unda ta mihor pa nan sigui nan estudio.

E diversificacion di enseñansa a keda manifesta por medio di tur e otro institutonan educativo cu a bini den e sistema di HAVO. Un tempo tabatin un HAVO so di Bisdom Willemstad. Despues a bini Colegio Nigel Matthew, cu ta duna mas tempo pa termina HAVO y ta publico. Bou di e gobierno aki a cuminsa cu un scol di dos idioma y publico cu ta De Schakel na Noord, cu ta MAVO, HAVO y VWO.
E ta subsidia pa Gobierno. E ta un opcion diferente pa mayornan cu kier pa nan yiu studia den idiomanan Hulandes y Ingles. Esaki ta nifica cu mayornan tin 4 opcion for di cual por scoge. Tin oportunidad pa tur mucha, y no ta cera porta pa ningun hoben."

Ta hopi proyecto di enseñansa a bin ta trahando riba dje,







e mandatario a bisa. Y el a duna e ehempel di e extended GED cu a traha riba dje hunto cu International School of Aruba. Esaki ta brinda oportunidad na hobennan cu na edad mas hoben por cuminsa, via plataforma digital, pa haci full nan enseñansa na Ingles. Esaki ta principalmente pa esnan cu kier sigui nan estudio mas halto despues na Merca.

E tabatin elogio pa e imagen cu Mon Plaisir semper a logra mantene na halto. E demanda pa studia na Mon Plaisir ta halto y lista di espera ta largo. "Nan ta un scol serio y respeta den comunidad. E merece e apoyo aki ya cu nan a demostra nan derecho di existencia, ofreciendo un educacion di calidad y cu disciplina."

Directiva di SPCOA a tuma man habri e oferta di enseñansa digitalisa, cu ta un innovacion cu nan a sigui experimenta cu ne. E reaccion di esnan cu ta duna guia na e scol ta hopi positivo. "Mi no tin duda cu e lo bay ta un exito e proyecto aki di Mon Plaisir HAVO."

Palma Group ta celebra 30 aña anunciando proyecto grandi di vivienda pa localnan

AYERA Palmaruba Group hunto cu Gobierno di Aruba ta anuncia orguyosamente e proyecto Caribbean Town Villas & Apartments situa den e bario di Eagle.

Ta trata aki di un proyecto residencial di no menos cu 330 unidad riba un tereno di aproximadamente 42.000 m2.

Ey lo construi 4 edificio grandi di 7 piso cada un, mas 32 cas para riba nan mes. Ta un inversion di mas of menos 65 miyon florin, basa riba financiamento local y dedica specialmente p'e mercado local tambe.

Ingeniero Victor Acosta di Palmaruba Group a splica cu e proyecto lo tin un duracion di mas of menos dos aña y mey y cu lo percura pa bastante cupo di trabou, sea directa- como indirectamente.

E compania ultimo tempo a inverti den varios proyecto residencial p'e sector turistico, pero ta sinti cu e compania a desaroya, madura y ta financieramente solido pa por start awor cu un proyecto residencial pa local.

E diferencia den esaki ta cu ta percura pa wanta e prijsnan hopi abou, pa por ta pagabel pa nos mesun hendenan.

E proyecto di condominio ta un poco diferente na proyectonan existente awendia. E lo bira un comunidad cera, cu un cura y cu entrada cera



y priva exclusivamente p'e residentenan.

Den e comunidad lo inclui piscina, un multisport court, un speeltuin, un park pa bestia, oficina pa Polis di Bario, punto di control di siguridad, un sitio di utilidad y servicionan, area comercial cu minimarket y asina por sigui menciona.

"Si tur cos ta bon, nos lo ta cla pa pone e prome piedra den mas of menos cuater luna", asina ing. Victor Acosta a sigura ayera mainta cu un sonrisa grandi riba su cara. E proyecto aki ta canando pa tres aña caba y hunto cu DIP, DOW y Gobierno, a finalisa cu tur permiso pa por anuncia e proyecto grandi aki. E intencion ta pa ehecutivonan hoben y tur otro hende por yega na nan propio cas of apartamento y asina biba independiente den un comunidad cu tin aceso na tur necesidad pa por biba trankil.

Pa por a logra yega na un modelo di negoshi den cual por ofrece prijsnan mas abou p'e propiedadnan, a haya hopi sosten y cooperacion di Gobierno pa por a yega na un tereno.

Palmaruba Group ta existi desde 1991 y ta responsabel pa varios proyecto residencial, di condominio y di hotel riba nos isla. Entre e lista largo di proyectonan, ta figura entre otro Villas Montaña Alta, compleho di apartamento na Boegoeroei, Ponton Plaza, Villas Gran Sabana na Sabana Liber, Montaña Plaza, Palma Real na Palm Beach, Hooiberg Plaza, Calbas Plaza, Oceania Residence, PalmAruba Condos y mas.

Nan tin un bon nomber den comunidad pa ta cumpli y finalisa tur nan proyectonan, pa cual banconan local semper a sostene nan iniciativanan residencial.

Minister Xiomara Maduro a haci apertura di 'Aruba Investment Summit 2021'



DIALUNA ultimo Minister Xiomara Maduro a haci e apertura di 'Aruba Investment Summit 2021' na un manera virtual. 'Aruba Investment Summit 2021' a wordo organisa pa Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria.

E cumbre a inicia dialuna 21 di mei y a termina diaranson, 2 di juni 2021. Un total di 341 participante di Aruba, Merca, Hulanda, Trinidad & Tobago, Curaçao y varios otro pais den region a participa n'e cumbre aki.

ARINA
E mandatario a yama tur participante Bon Bini y a subraya e beneficionan di inverti na Pais Aruba. Alabes e dignatario a lansa e logo y e branding nobo di Aruba Investment Promotion Agency (ARINA), cu awor ta un unidad di Departamento di Asunto Economico, Comercio y Industria. ARINA ta consisti di un team di profesional cu tin como meta pa crea mas trabou den e sectornan nobo y prometedor di Aruba.

E expertonan di ARINA lo conecta e inversionista cu e sector comercial, lo brinda tambe e informacion necesario tocante hacimento di negoshi na Aruba p'asina haci'e mas facil p'e inversionista por establece na nos Pais.

Partnership t'e yabi pa exito
Minister Xiomara Maduro a subraya cu "In an economy where trade and investment can shape economic change, partnerships are the keys to success.

In the Aruba Trade Board we combine knowledge and expertise and lead a coordinated effort to stimulate international trade and investment for Aruban businesses.

The composition of the Aruba Trade Board is such to create a structural partnership between the public sector and the private sector, with the Aruba Chamber of Commerce, the Aruba Trade and Industry Association and the Free Zone Aruba as members.

Through institutions like ARINA and the Aruba Trade Board, Aruba can promote its new Promising Sectors to investors in order to create more jobs, more economic activity and new economic sectors. By letting investors know that Aruba has more opportunities outside the main economic pillar, we can attract innovation, efficiency and quality and we can build a resilient Aruban economy! But we need success stories. We want you to support Aruba in providing unique and innovative island solutions, to invest and to create your wealth."

Aruba One Happy Island
E mandatario a invita e participantenan pa network y participa n'e sesionan di 'Round table' durante di e cumbre pa haña informacion con pa inverti na Aruba, pa cera un trato cu partnernan comercial y inverti na Pais Aruba.

Finalmente e mandatario ta spera cu pronto e yama e particanteman Bon Bini na Aruba y pa hunto logra pa Aruba bira 'Aruba One Happy Investment Island'.

A aproba e relato financiero 2019

AVB ta sigui conta cu sosten di e clubnan di futbol

ARUBAANSE Voetbal Bond (AVB) a tene un reunion extraordinario cu tres punto cardinal riba agenda. A trata e relato financiero 2019, discharge di e directiva y tambe presupuesto 2021. E clubnan tur tabata presente pa sigui e reunion di cerca y na final a aproba e puntonan.

Ing. Richard Dijkhoff, Presidente di AVB, a expresa cu durante e reunion aki a conta cu presencia di diesshete ekipo. E clubnan presente a haya un splicacion completo riba e relato mes, e gastonan cu tabatin y entradanan via e federacionnan internacional. Pero tambe

kico tur tabata e maneho cu AVB a hiba. "Nos a haya e preguntanan al caso y hasta algun skerpi. Tur hende tabata kier sa unda ta aloca e fondonan. No solamente unda ta aloca e fondonan, pero tambe e exigencianan cu ta bini di FIFA.

Den e reunion di diaranson nos a presenta esey. Despues cu e clubnan a haya contesta riba nan preguntanan, na final sala a aproba e relato financiero. Tambe a duna e directiva discharge. Cu esey a sera e proceso pa aprobacion di relato financiero 2019", asina Richard Dijkhoff a splica.

E Presidente di e Federacion di Futbol di nos pais ta hopi contento cu un biaha mas AVB a haya sosten di e clubnan, pasobra nan a para tras di locual e federacion ta haciendo.

"AVB t'e clubnan", tabata e palabranan di e Presidente di AVB. Loke e federacion haci ta p'e clubnan. Algun a remarca cu nan ta desea di mira adaptacion, pero por lo general esaki tabata bon acepta. Esaki ta duna AVB mas animo pa sigui cu nan bon trabou.





Pa prome bes den historia Arubano

Un foro electoral cu lo enfoca riba e balor di Cultura y Creatividad

DIARANSON 16 di juni proximo lo tuma lugar un foro cultural. Un iniciativa pa trece tur partido politico cu ta participando pa eleccion Parlamentario 2021 hunto p'asina nan por comparti y dialoga di nan vision pa Cultura, Creatividad, Innovacion, Arte y e desaroyo exitoso di nos Industrianan Cultural y Creativo.

Fundacion Go Cultura ta organizando e foro aki considerando cuanto interes tin no solamente den e sector cultural y creativo, pero di varios grupo den nos comunidad, con nos por aporta na no solamente diversifica e economia local, pero tambe crea un desaroyo mas sostenibel pa Aruba cu tin cultura y creatividad na su curazon.

E foro aki cu lo cuminsa 6'or di atardi den Cas di Cultura ta dedica specialmente pa tur e creativonan di nos isla manera tur musico, producer, escritor, DJ, pintor, escultor, poeta, empresario creativo, magazine editor, diseñador di moda, software designer, diseñador grafico, bailarin, actor, chef, arkitecto, marketeer, PR specialist, docente di arte, IT specialist, Gamer, productor di pelicula, performer, ingeniero di sonido, locutor, presentador di television, social media influencer, artesano y mas.
Moderadornan lo ta Edjean Semeleer, Amy Richards y Thaïs Franken.

Durante e foro cultural nos lo haya sa mas di e visionnan pa cu cultura y su financiamento, maneho nacional, cultura y enseñanza, cultura y desaroyo social, posibel reforma den nos leynan y sistema fiscal, cultura y turismo, inclusion social, innovacion, exportacion y herencia cultural.
Tur 12 partido politico participando den eleccion proximo a ricibi e invitacion pa por tin un representante presente y asina comparti e partido su vision cu e publico presente y tambe esnan siguiendo e transmidion en bibo via pagina di Facebook di Go Cultura





Foundation of via Nos Isla TV canal 23 riba cable.

Publico presente den Cas di Cultura lo tin e oportunidad tambe pa haci pregunta n'e politiconan y na final lo tin e chens di sigui intercambia idea y conocemento.
Entrada ta obtenibel sea door di manda un email na info@gocultura.org of tambe un Whatsapp message pa 569-5442.
Si abo tambe ta kere den e potencial creativo y innovativo di nos hendenan y kier ta parti di e esfuerzo pa pone Cultura y Creatividad n'e curazon di e desaroyo sotenibel di Aruba, nos ta recomenda bo pa participa den e foro cultural importante aki. Forma parti di e dialogo y iniciativa pa aporta na fiha e maneho cultural di gobernacion di nos pais p'e proximo añanan.

Zita a traha balchi cu benta di UTS na FLOW

Fundacion pa Consumidó ta cuestioná accion di Flow pa kita conexion

WILLEMSTAD - Ku asombro Fundashon pa Konsumidó a tuma nota diárason último ku e kompania di telekomunikashon Flow a sera konekshon di su klientenan, siendo ku tin indikashon ku mayoria kliente su fakturanan tabata pagá.
Fundashon pa Konsumidó ta kuestioná e akshon aki, sigur mirando tur e problemanan ku klientenan di Flow a bin ta pasa aden despues di e benta di UTS ku Flow.
Na pareser dje Fundashon lo tabata na su lugá si e kompania lo a duna espasio pa rekonsiliá pagonan di resibu promé ku tuma pasonan di deskonektá klientenan i priva nan di un nesesidat vital manera internèt i telefòn.

Pa Fundashon pa Konsumidó, e aktitut rígido di Flow aki no ta den balansa ku e imágen aktual di e kompania, kaminda tur dia tin reklamo tokante servisio, kalidat, komunikashon i transparensia di e kompania pa ku su klientenan.

Asina leu ku Fundashon pa Konsumidó ta kòrda, tempu di UTS, e kompania su maneho di deskonekta servisio tabata despues ku un kliente keda dos luna sin paga.

E maneho ku Fundashon pa Konsumidó a tuma nota di dje djárason último, ku òf sin rason, no ta den liña ku un maneho di krea un imágen positivo i e intenshon di Flow pa drecha kalidat i servisio.
Ta un echo ku benta di UTS a krea un posishon di semi monopolio pa Flow riba sierto produktonan di telekomunikashon.
Konsekuentemente konsumidónan, sigur pa e parti di internèt i telefòn fiho, no tin masha opshon pa kambia di proveedó, dado kaso nan no ta satisfecho ku e servisio, produkto òf maneho di Flow.
Esaki sigur ta un punto di krítika ku pa Fundashon pa Konsumidó, no a keda bon analisá den e proseso di benta di e kompania nashonal di telekomunikashon.
Mirando e akshon di Flow pa ku su klientenan i tambe krítikanan konstante den direkshon di e kompania, Fundashon pa Konsumidó ta puntra unda gobièrnu i institutonan di kòntròl manera FTAC i BTP&U a keda den e situashon aki.

Kiko ta nan posishon pa ku e posibel ròl monopolista di Flow riba sierto produktonan di telekomunikashon? Kon nos por yega na un solushon pa asina garantisá un merkado hustu pa e konsumidó?

Por último, Fundashon pa Konsumidó den su ròl di defensor di derechinan di nos konsumidónan, sigur lo keda krítiko pa mira kon Flow lo atendé ku kantidat grandi di keho i reklamonan i ta keda habrí pa sinta na mesa i dialogá pa konhuntamente yega na un solushon ku ta brinda satisfakshon na nos konsumidónan.

(Nota di redakshon: Nos a spera un reakshon mas fuerte di parti di un dje dos organisashonnan ku tin defensa di Konsumidó den su bandera i ku por lo menos lo a purba pa djoin forsa ku otro instansianan pa protesta kontra e abuzu ku e kompania ta kometiendo danki na e paso deskabeyá di a bende UT ku Flow sin konosementu di parlamento. I pa kolmo nan debe 30 mion dòler ainda riba e preis di bena).

Manera tribon na boca di riu

Bataya pa remplasá Chong como candidato ta birando cos serio



WILLEMSTAD - Tur e dos partidonan ku a anunsia nan intenshon pa traha huntu i forma un koalishon di Gobiernu nobo ta pasando momentonan turbulento. Den e partido ku ta spera di karga e bandera dje Gabinete ku ta MFK, e promé viktima dje proseso di screening a kai ya ku e propio kandidato a konfirma ku el a drop-out for di e karera.

Den MFK awor nan lo mester sinta delibera ta ken nan lo skuif manda padilanti komo kandidato pa remplasá dr. Braam.

Na mesun tempu den e kampo politiko paralelo e "doñonan di partido Nashonal" (sic!!) i e lider politiko señora Ludmila Larmonie, ta den un skina kayente ku e rechaso di nan kandidato Chong pa bira Minister di Desaroyo Ekonomiko.

E asuntu a kai den un spiral negativo despues dje denunsia dje èks trahadónan di CBA Television ku Chong lo tabata manehá p'e doñonan, pero ku p'e trahadórnan ta Chong tabata "the big Honcho" dje kompania ku tabata regla tur kos pe mes i e personal.

Chong ayera a refutá ku Gobernador a manda yamé manera tabata e kaso ku dr. Eduard Braam.

Den seno di partido nan a papia i mayoria di partido tabata sostene kandidatura di Chong pa Minister te ku ayera pasobra parse ku awe mainta e panorama a kambia i a bin dos kandidato aserka.

A papia awor ku mayoria di partido ta sostene su kandidatura i pa e bira Minister di Asuntunan Ekonomiko a surgi 'Moros en la costa'....

Ayera mainta direktiva i lider politiko di Partido Nashonal a drenta den "konklave" di emergensia pa diskuti kon ta bai resolvé e traba ku a surgi si resultá ku Chong no ta ministeriabel.

E kandidatonan ku tin nan simpatisadornan ku ta pusha nan dilanti ta Lisandro Cijntje, eks miembro di Kuerpo Polisial i Dudley Lucia.

Chong a refutá ayera kategorikamente el a usa partido Nashonal pa hala garoshi pe den e affaire di CBA den kual manera el a splika, mas bien e ta viktima di mal hablar i redu di trahadornan despues ku el a purba di hasi tur loke ta posibel pa nan. Partido Nashonal no tin nada haber ku CBA asina el a enfatisá.

El a konfirmá ku tabatin diferente reunion di Partijraad kaminda na ambos okashon partijraad a sostene su kandidatura.

Pa loke ta su trabou na e kanal di televishon, el a splika ku e tabata gerente di krisis ku a tuma liber na gobiernu pa resolvé e problemanan ne planta, pasobra ta problema di plaka tabatin i mester a baha personal.

Ta Eduard Palm tabata direktor ne planta i e tabata maneha asuntunan finansiero, pasobra tabatin problema eterno ku sèn i kasi 90% di tur entrada tabata bai na paga personal.

Di tur manera ela refutá tur alegashon un pa un ku e tabata doño dje planta. Tres kompania i un persona natural ta doño dje planta.

E ta empleado publiko i ta prohibi pa tin un funshon sekundario i no tabatei durante ora di trabou i den su tempu liber e tabata traha i e por a sigi traha ".....pa nan por a sigi kome....".

Ta awor den areglo di Cesantia el a tende ku e tin ku haña shenmil florin ela ripará ku e traha sin kobra.

Awor trahadónan ke makisté pero Pasku e tabata sòru pa likor i ham pa nan i nan fia, pasobra e tabata konsiderá nan komo su famia (sic!!!). Refiriendo na su eventual puesto ministerial Chong a biaha ku awor e ke traha na bienestar di Korsou pa drecha kos pasobra hasta promé ku Covic ta kabes abou so Korsou ta baiendo.

Aña tras di aña ekonomia di Kòrsou ta kaiendo ku dos porsentahe di dos sifra. Di tur isla ku èks Antia, Kòrsou ta esun mas pober i hasta na Statia e entrada per capita ta mas haltu.

E mes a saca conclucion:

Atrobe Eduard Braam no ta ministeriabel

WILLEMSTAD - Diaranson atardi e miembro di Parlamento pa partido MFK i kandidato pa bira Minister di Hustisia a anunsiá ku e ta retirá su kandidatura. Esei ta sosodé promé ku ayera formadó di gobiernu lo entrega resultado di su investigashon riba e kandidatonan pa Minister na Gobernador sra.Lucille George-Wout.
Den deklarashonnan ku Presidente dje partido ..... a hasi ayera mainta na diferente emisora, el a konfirmá ku dr. Braam a informá liderasgo dje partido di su desishon despues di un reunion ku nan tabatin na Banko Sentral.

Pa loke t'e tardansa riba resultado di screening, e Presidente a splika ku ta tuma kuantu tempu ku ta nesesario pa produsi un resultado debido riba kual no ta bai tin reakshon despues.
E partido a reuni djaluna riba diferente aspekto di formashon ku tabata kanando i a papia ku dr. Braam huntu ku e otro kandidatonan pa Minister kaminda nan a diskuti sierto kosnan i e asuntu di 20 aña pasá ku nan ta uza awor komo punto kontra dje, pero a laga e desishon den su man.
En todo kaso e partido lo sosten den e desishon ku e lo tuma. Nan a papia tambe riba e forma renobá ku ke hiba e partido pa no tin kosnan ku por akusá nan di dje.

Despues di reunion na Banko Sentral el a informa lider ku e ta distansia i no ta di haber ku screening pasobra ta ayera Peterson tin ku hiba su rapòrt pa Gobernador. A keda konsientemente leu, pero ta spera resultado dje proseso ku optimismo.

Resultado di screening ta bai direktamente pa Gobernador i pa formador, kende ta bai ku proposishon pa señora Gobernador.
A pasa tres luna kaba i a hasi screening riguroso pa determina ku e kandidatonan no tin manteka riba nan kabes.
E informador a tuma e tempu ku tabata nesesario. A papia diferente biaha ku dr. Braam prome ku a asept'é komo miembro i kandidato di MFK.
E kos ku a pasa 20 aña pasá ta afektá su persona i su famia, pero tur hende mester por tin un segundo oportunidat i ora papia di lei di screening tur hende su kabei ta lanta para, pero tin proyekto di screening nobo ku kambio supstansial den e proyekto di lei. MFK ta spera ku por pasa e lei ku voto unánime den Parlamento.



It is with immense sadness in our hearts that we say goodbye to our beautiful baby boy.
Your time on this earth was short, but so powerful.
Some people only dream of angels, we held one in our arms.

You were wanted and loved before you were born, and you will be forevermore.
Thank you for choosing us as your family.
See you soon, our little warrior.



RONIN EUGENE NOLAN KAERSENHOUT

29-09-2020 – 25-05-2021

Mommy and daddy:
Gaby de Mey and Jermean Kaersenhout

Sister:
Amelia

Cousin:
Joviënne

Grandparents:
Nadja and Silvio de Mey
Jeanna and Mario (Chinto) Kaersenhout

Great grandparents:
Carla and Ron Speyer
Maria and †Segundino de Mey
Marina and †Fernando Kock
Filomena and George Kaersenhout

Aunts and uncles:
Nicky and Derron de Mey
Jeanella and Joshua

Great aunts/uncles:
Danielle and Rossy and family
Amy, Iomar and Ainsley
Tico, Aida and family
Lisette, Jos and family
Yvonne and family
Marlyn, Rafael and family
Marjorie, Simon and family
Hans, Reina and family
Jeanette and family
Jacky, Orlando and family
Erwin, Xiomara and family
Glenn, Jael and family

Y demas famianan: de Mey, Kaersenhout, Speijer, Kock, Croes, Ras, van Bergenhenegouwen, Kelly, van Eenennaam, Geerman, Christiaans, Koolman, Dirks, Boekhoudt, Dijkhoff, Rozijn, v/d Bovenkamp, Lammers, Langeveld, Auf dem Brinke, Kock, Dirksz, Garrido, Tromp, Maduro, Pastor, Palm, Donker, Lopez

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun familiar.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 8 di juni 2021 di 9'or pa 11'or di mainta na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana centraal na Sabana Basora.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata, welo y ruman stima:



RAFAEL KOCK

Mihor conoci como "Rafael, Papa Rafael, Mo Rafael"
*24 Oktober 1951 – †04 Juni 2021

Na nomber di su:
Mayornan:
† Federico "Fedjai" y † Agripina "Chichi" Kock - Dubero

Casa: Lourdes Kock – Ridderstaat
Yuinan: Rowald Rafael Federico y Lina Kock - Osorno
Randolf Rene y Marylies Kock – Quilotte

Nietonan: Sean, Megan, Maeyson, Maevah

Rumannan:† Laurenza "Aura" y
† Reginaldo "Shona" Lampe-Kock y famia
Anselmo "Chemmy" y Annie Kock- Franken y famia
† Emelina "Ina" y † Jozeph "Cheppy" Ras- Kock y famia
Marianita "Ninita" y Noeul Quandus – Kock
† Virgilio "Fichi" y † Rosa Kock – Trimon y famia
Nemencio "Emi" Y Olga Kock-Diaz
Florina "Rina" y Fernando Zapata – Kock
† Benny y Martha Kock – Quintero y famia

Swa y Cuña nan:
Jacintho "Chin" y Swinda Ridderstaat y famia
Virgilio "Ichi" y Omaira Ridderstaat y famia
Maria Ridderstaat y famia
Immaculata "Deta" Ridderstaat y famia
Lucia Ridderstaat
Jose "Jossy" Ridderstaat
Dolorosa "Doke" y Ido Kelly – Ridderstaat y famia
Cosma y Roland Winterdaal – Ridderstaat y famia

Ta invita tur sobrino y sobrinanan, ihanan, comer y compernan, amigo, conocirnan

Demas famia:
Kock, Dubero, Ridderstaat, Ras, Kelly, Winterdaal, Lampe, Tromp, Melaan, De Lanooy, Quandus, Quintero, Osorno, Zapata, De Mey, Quilotte, Croes, Wever, Donata, Maduro, Matos, Mejia.

Pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar: Diamars 8 Juni 2021 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz. Sigui pa Cremacion den seno familiar.

Oportunidad pa condoleer lo ta Dialuna 07 Juni 2021 di 7'or pa 9'or pm na Aurora Funeral Home.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Pa situacion actual di Covid-19 tin cu cumpli reglanan stipula door di DVG tapaboca ta obligatorio, hasi uso di handsanitizer y mantene distanciamento social, evita aglomeracion y no ta permiti pa duna man, sunchi y brasa.



Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason,
nos ta anuncia fayecimento di no ser stima:



Sra. Gladys Juana Josefina Marin

*27-12-1955 - †21-05-2021

Na nomber di su mayornan:
Mama: Petra Julieta Kelly
Tata: † Felix Ramon Marin
Casa: Tiburcio Lorenzo Geerman

Yiunan: Michealangelo Kock & yiunan
Rosi Rodriguez & Francisco Rodriguez & Yiunan
Neysa Kock & Richella Enser & yiunan

Nieto(a) nan:
Jo-Anny La bega Escorcia, Franscheska Gonzalez & Juan Dos Reis & yiu, Sean La bega Escorcia,
Jomar Kelly, Christopher Gonzalez, Z-kiondric Orman,
Shareldin Krosendijk, Ky-ziondrick Kock,
Escheleane Krosendijk, Giannylaine Laclé, Gaea Bremo,
Giandrick Laclé, Xena Bremo,
Azizah Rodriguez,

Su bisanieto(a) nan: Heavenly Krosendijk, Jaycob Dos Reis

Yiunan di crianza: Lendy Geerman y familia, David Rosa & Esposa & yiunan, Jeffrey Geerman y yiunan
Karina Geerman y yiunan, Chayenne Geerman y yiunan

Rumannan: Humphrey Wolter & Eta Wolter y yiu nan
Angela Kock & Elgin Kock y yiu nan
Victor Marin & Erica Marin y yiu
Sixta Gutierrez & Luis Gutierrez y yiu nan
Giovanny Marin & Margaritha Marin y yiu nan
Anthony Tijn-kon-fat & Vanessa Valdez y yiu nan

Su unico tanta: Sixta Sam y yiu nan
Su unico Omo: Virgilio Kelly & Maria Kelly y yiu nan
Suegra: Leonida maria Angela
Madrina: Lesire-Morales

Ex Nuera: Magdiel Tromp & Nicolas Tromp y yiu
Tata di su yiu nan: Isidro Kock & Luz Kock

Su comer Stima:
Ligny Koolman & Jovanny Koolman y yiu nan

Amigo(a) di cas:
Janet Tromp, Lindo Angela, Bibiana Koolman, Filomena

Subrino & Subrina nan Primo & Prima nan comer & comper nan amiga & amigo nan conocirnan bisiñanan & coleganan stima di Benihanna & Hooters & demas famia nan Geerman,Marin,Kelly,Kock,Rodriguez, La bega Escorcia,Gonzalez, Orman,Laclé,Bremo,Krosendijk,Dos Reis, Angela,Gutierrez,Alvarez,Tjin-kon-fat,Valdez, Wolter, Koolman, Werleman, Erasmus, Helder, Maduro, Tromp,Vander linden, Ras, Caraballo, Thijzen, Enser, Gomes, Croes, Quandt, Marcano, Lesire, Morales, Alvarez,Hendrik,Sam,Farro

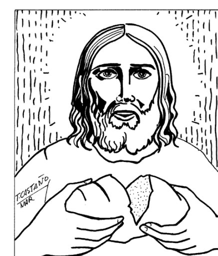
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada Concepcion diasabra 5 di juni 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Cantraal Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home diabierna 4 di Juni 2021 di 7'or pa 9'or di anochi y tambe diasabra 5 di Juni di 11'or di mainta pa 1'or di merdia.

Disculpa nos si den nos dolor nos por a lubida algun persona.

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

<u>CORPUS CRISTI</u> 6 di juni 2021 Nr. 314



I lect: Ex 24,3-8
Salmo: 116
II lect: Heb 9,11-15
Ev: Mc 14,12-16.22-26

Riba prome dia di fiesta di pan sin yeast, ora ta mata e lamchi pa cena di Pesag, Hesus su discipelnan a puntr'E: "Unda Bo kier pa nos bay prepara cena di Pesag pa Bo come?" Hesus a manda dos discipel bay y ordena nan: "Drenta ciudad. Aya boso lo topa un homber cu ta carga un tinashi di awa; siguie. Bisa doño di e cas caminda e drenta: 'Maestro ta puntra: unda e sala ta caminda Mi por tene cena di Pesag cu mi discipelnan?' E doño di cas lo mustra boso un sala grandi ariba, muebla y cla prepara caba; ey boso mester prepara tur cos pa nos." Mientras nan tabata come, Hesus a coge pan; El a gradici Dios, kibra e pan y duna su discipelnan. "Tuma, esaki ta mi curpa," El a bisa. Despues El a coge un beker di biña, yama Dios danki pa e beker y pas'e pa nan; y tur a bebe for di dje. El a bisa: "Esaki ta mi sanger, cu ta confirma e aliansa; e sanger cu lo ta drama pa hopi hende. Mi ta sigura boso cu lo Mi no bebe biña mas te dia Mi bebe biña nobo den reino di Dios."
Despues di a canta himno, nan a sali pa Sero di Oleifi.

Palabra di Señor.

MENSAHE



Apostelnan di Hesus ta haci preparacionnan necesario pa celebra fiesta di Pesag. Hesus ta duna nan ultimo instruccionnan y ta parce cu tur cos ta cla. Hesus ta prepara pa e celebracion aki. E ta unico consciente cu e celebracion aki ta bira diferente cu den pasado, ora a recorda liberacion di sclabitud di Egipto. E celebracion aki lo tin gran contenido: proclamacion di ley di amor, un cena cu ta duna inicio na Santa Eucaristia y institucion di orden sacerdotal.
Apostelnan ta prepara pa e celebracion aki?

Awe nos ta celebra e solemnidad di Corpus Cristi.

Nos ta trata pa profundisa e misterio di presencia di Hesus den Sacramento di Eucaristia. Awe nos ta keda invita pa adora Señor Hesus presente den Santa Comunion. Nos ta celebra procesionnan eucaristico. Eucaristia, Santa Comunion, Ricibimento, Adoracion semper lo keda pa nos un gran misterio.

Nos ta prepara pa celebra e misterio aki?

Nos ta prepara pa ricibi Hesus den Santa Comunion na un manera digno y disfruta di Su presencia. Di ador'E y alab'E presente den cada hostia cu nos ta ricibi?

Eucaristia ta presencia real di Hesus. Ricibi Hesus kiermen ricibi Dios mes. Ricibi Dios ta pidi un preparacion special. Minimo, nos mester cumpli cu nos confesion regular pa nos tin un <u>alma limpi</u>. Ricibi Hesus den pica grave ta un sacrilegio. Un persona cu no ta confesa minimo un biaha pa aña no ta digno pa ricibiE. Pa ricibi dignamente nos mester <u>kere</u> cu ta Hesus nos ta ricibi y consciente di e realidad aki ta bon pa haci un <u>ora santa</u> prome cu ricibi of minimo un oracion personal prome y despues di ricibi.

Bo ta prepara pa ricibi Hesus Eucaristico?



ORACION

Alaba sea Hesus den Santisimo Sacramento di altar.

PROPOSITO

Pone mas atencion riba preparacion pa cada Santa Comunion.

BONERIANO®

EDITOR:
Bonaire Communication Services N.V.

Djabièrnè 4 yüni 2021 | Preis: $0,60

FISKAL BOU DI INVESTIGASHON

Taskforce di reino pa derechi di mucha ku wèpsait

Sea Turtle Conservation Bonaire a haña e promé nèshi di turtuga

Djadumingu ATC kontra Atl. Flamingo



Sea Turtle Conservation Bonaire a haña e promé nèshi di temporada na Boneiru i Klein Bonaire! "STCB Beach keepers" a haña restu di un 'kampvuur' den santu banda di un di e nèshinan. Por fabor paga tinu unda bo ta kana i tene kuenta ku 'kampvuur' na bich no ta permití. Esaki ta sumamente peligroso pa e webu di turtuga i pa hende.

TCB ta anunsiá evento Kaluroso Bon Bini na buelonan direkto prosedente di Merka

KRALENDIJK – Djasabra próksimo 5 di yüni, Boneiru lo yama bon biní un bia mas na buelonan direkto di American Airlines i Delta Airlines for di Miami i Atlanta despues di 15 luna sin operashon debí na e pandemia.

Ta antisipá 250 pasahero riba e promé buelonan djasabra awor. Pa e okashon spesial aki, Tourism Corporation Bonaire (TCB) den kolaborashon ku vários partner lokal ta preparando pa duna nos bishitante nan Merikano un kaluroso bon biní na nos dushi Boneiru.

Na yegada di e buelonan, nos bomberonan lo saludá ku un 'water salut', tambe lo tin entretenimento kultural i regalo ku lo keda otorgá na nos bishitantenan.

Miss Turismo Sunniva Manuel i promé finalistá Jadeanne Schoop tambe lo tei presente pa saludá nos bishitante nan.

TCB ta ansioso ku e regreso di e buelonan direkto for di Merka pa Boneiru. TCB lo sigui enfoká riba inisiativanan di merkadeo pa futuro, pa sigui promové Boneiru riba mapa internashonal pa rekuperá nos sektor turístiko.



Investigashon ta kanando

Fiskal a dal hòmber ku outo òf no?

KRALENDIJK- Investigashon kontra fiskal mester determiná si mr. Blanco a manda outo riba hende òf no.

E rumornan rònt di e investigashon di e fiskal riba nos isla ta persistente. Hustamente e echo ku e suseso aki ya tin dos siman ku a tuma lugá pero Ministerio Públiko no a sak'e den publisidat. Fo'i un fuente digno di krédito nos a komprondé ku tabatin un terser persona involukrá den e suseso aki.

E hòmber di inisialnan G.G. ta splika nos ku tabatin un diskushon entre e doño di establesimentu i G.G. tokante montante di e kuenta ku e mester paga. Na dado momentu kasa di fiskal a drenta den e kombersashon i a surgi un interkambio di palabra basta fuerte.

Fiskal a manda outo?

Aparentemente e doño a trankilisá e situashon i e kasá di fiskal a bandoná e sitio. Konsekuentemente ora e establesimentu a sera, e hòmber aki a bolbe na e sitio. "E hòmber a bin ku pida palu i tabata menasá den idioma franses." Esaki nos fuente a agregá.

E diskushon a sigui i mirando ku ámbos partido tabata opviamente bou di influensia di alkohòl no a tarda pa e situashon eskalá. A inisiá bringamentu i tiramentu di piedra.

Fiskal Blanco a presentá na e sitio i segun nos fuente, el a manda outo riba e terser persona. Aparentemente el a dal e persona ku su vehíkulo. E impakto di esaki a benta e persona abou.

Rumornan

Segun rumornan persistente reshèrshi di Reino ta investigando e kaso i e fiskal a duna un deklarashon den kua e ta atmití di a manda outo pero ku e no sa si el a dal e persona.

BONERIANO a papia ku e persona aki ku ta lamentá kon e suseso a kana.

"Loke mi ta haña hopi tristu ta e echo ku fiskal su yu muhé di menor di edat tabata presente.

Emoshonal e tabata grita i pidi su mayornan pa bandoná e sitio", e ta bisa.

Pasa angua kontra Corona sin sita serka dòkter di kas

KRALENDIJK – E siman aki i otro siman ta posibel pa pasa angua kontra corona sin sita serka un dòkter di kas.

Esaki por riba djabièrnè 4 di yüni for di 10:30 pa 12:30 or na ofisina di konsulta di dòkter Eijsenga, Kaya Monseigneur Nieuwindt 3.

Dia 9 di yüni suidadanonan por pasa angua for di 10:30 pa 12:30 or na ofisina di konsulta di dòkter Castro, Kaya E.B. Sint Jago, Rincon. Ku e posibilidat pa pasa angua kontra corona sin sita serka dòkternan di kas, departamento di Salubridat Públiko ke hasi mas fásil pa suidadanonan pa pasa angua den nan mes ambiente sosial.



Banko no ta riba lei

MCB ta pèrdè kaso di apelashon

KRALENDIJK- Korte Komun di Hustisia a konfirmá sentensia kontra Maduro and Curiels Bank. Riba 4 mei último e desishon a bira konosí serka e partidonan enbolbí.

Ta trata di un kaso sivil entre e kompania Krioyo Paint i Maduro and Curiels Bank. Ku a resultá na fabor di Krioyo Paint.

Direktor di Krioyo Paint, De Jong, riba 17 di dezèmber 2004 a habri un kuenta di banko na MCB pa e kompania.

Riba 27 di mei 2015 MCB a manda un meil pa De Jong den kua e ta pidi pa entregá datonan pa asina kompletá e dosié di kliente. MCB a basa e petishon riba e lei pa evitá labamentu di plaka i finansiá terorismo (Wwft BES).

De Jong a entregá e datonan pa motibu ku MCB a 'menasá' di blòkia e kuenta.

Na aña 2017 MCB a bolbe eksigí Krioyo Paint pa duna informashon tokante dos akshonista di e kompania.

Tambe nan a stipulá un fecha komo 'deadline' riba kua nan lo blòkia e kuenta. De Jong a nenga di kumpli ku e petishon.

Korte den Promé Instansia

Krioyo Paint a nenga di entregá e informashon pidí i a entamá un kaso kontra MCB. De Jong a pidi Korte den Promé Instansia pa dikta ku e banko no por blòkia su kuenta i ku e no mester kumpli ku e petishon di MCB.

Praktikamente MCB hustamente ta aktua kontra lei. Korte den Promé Instansia a disidí na fabor di Krioyo Paint. E punto kardinal den e kaso tabata ku e investigashon di MCB no ta konta pa klientenan ku tin un kuenta di banko promé ku a implementá e lei.

Apelashon

MCB a apelá a desishon di Korte den Promé Instansia. Segun MCB e echo ku Krioyo Paint no ta dispuesto pa duna informashon ta motibu sufisiente pa nan hasi un investigashon. Korte Komun di Hustisia e rechasá esaki. Ademas MCB no tabatin pruebanan konvisente pa apoyá su puntonan. No tin nada konkreto ku por determiná ku tin rísiko di labamentu di plaka òf algu kontra lei tumando lugá.

Lei pa un i tur

Pa De Jong, ta sumamente importante pa komunidat ta na haltura di e desishon di korte.

"Ta importante pa hendenan sa, ku bankonan riba islanan BES tambe mester tene nan mes na lei", e ta bisa.



Inisio aplikashon pa artíkulo di skol SZW

KRALENDIJK-- E aña aki un bes mas mayor di alumno na Hulanda Karibense por bini na remarke pa un kompensashon den gastu di artíkulo di skol manera ünifòrm, sapatu i artíkulo pa skibi.

Pa yu ku (despues di fakansi grandi benidero) ta baiskol avansá, mayornan por entregá un petishon na unidat SZW di RCN.

Boneiru

Kas di famia na Boneiru ku un yu na skol avansá i ku un entrada te $1.250 nèto pa luna, por bini na remarke pa e sosten aki. Si tin mas yu ku ta bai skol avansá, por apliká tambe si e entrada ta algu mas haltu.

Ta posibel pa apliká via di e-mail òf personalmente durante ora di konsulta spesial: den e simannan di 14 di yüni i di 21 di yüni di djaluna te ku djabièrnè entre 3'or i 6'or di atardi.

Si un mayor òf kuidadó no por pasa na e orario di konsulta, por apliká digital i traha un sita na onderstand@rijksdienstcn.com òf via WhatsApp +599 781 0343.

Dokumentonan rekerí

Por haña e formulario di aplikashon online www.rijksdienstcn.com bou di 'Asuntunan Sosial'.Banda di esaki, e petishonarionan mester añadí un (kopia di un) sédula bálido, slep di salario di último dos luna, estado di kuenta di banko di último dos luna i un troubuk òf buki di famia.

Mester entregá e dokumentonan aki tambe di pareha di e petishonario si e ta forma parti di e mesun kas di famia.

Ademas mester proba ku e yu ta bai skol sekundario dor di entregá prueba di inskripshon òf e último rapòrt di skol básiko. Un vogt òf mayor di kriansa mester entregá tambe un desishon ku ta ilustrá ku e ta e kuidadó legal.

Muchanan na skol básiko

Mayornan di mucha ku ta bai skol básiko por tuma kontakto ku e Entidatnan Públiko di nanisla pa e kondishonnan i dokumentonan nesesario. Na Boneiru, Entidat Públiko di Boneiru (OLB) tambe lo t'ei na e orarionan di konsulta spesial di SZW durante e siman di 14 di yüni. E ora ei ta posibel pa durante un bishita na ofisina di SZW, apliká pa e kompensashon aki pa tantu yunan siguiendo enseñansa avansá komo pa esnan na skol básiko.

Duana ta konfiská droga na Sint Eustatius

KRALENDIJK -- Durante di kòntròl rutinario di pasahero di un buelo di Winair prosedente di Sint Maarten ku destinashon Saba/Sint Eustatius riba djaluna 31 di mei, Duana a topa ku 530 gram di mariwana serka un pasahero maskulino.

Ora a kontrolá e ekipahe di man a topa ku un paketé paketá di manera vakum.

Durante kòntròl mas aleu di e pakete a resultá di ta trata di mariwana. A konfiská e mariwana i a detené e sospechoso di inisial C.C.H. di 51 aña.

Despues di su detenshon a trasladá e sospechoso huntu ku e mariwana pa KPCN pa mas investigashon.

MHC den preparashon pa punto di sosten

KRALENDIJK— Mental Health Caribbean Bonaire, (MHC) den koperashon ku OCCUMED, ta den preparashon pa inisiá un punto di sosten Boneiru. “Nos a bringa basta tokante entre otro `budget`, pero finalmente a logra haña finansiamentu pa por sètùp un punto di sosten optimal,” asina Ricarcd Nicholson, kende ta direktor di OCCUMED, ta splika BONERIANO.

Mas aleu nos por a komprondé ku ta trahando duru pa pronto habri e fasilidat aki. E punto di sosten lo ta ubiká na edifisio bieu di `Jeugd en Gezin`.

Meta prinsipal di e servisio ta pa hasi yudansa mental mas aksesibel pa komunidat . “Normalmente un hende lo mester bai su dòkter di kas pa e por yega serka MHC. Pero den e kaso aki esaki lo no ta nesesario.

E servisio ta fásil i aksesibel pa tur hende,” Nicholson ta splika. Tin diferente manera kon un hende lo por drenta den kontakto ku e punto di sosten. Atraves di wèpsait di e sentro por skohe den e diferente manera nan pa risibí servisio. Marcelino Mauricio, mènedjer di MHC ta agregá; “e diferensia ta ku pa bini MHC mester di un `verwijsbrief` di dòkter. MHC ta manera un hospital kaminda no por drenta sin karta di dòkter. Den kaso di e punto di sosten esaki no ta nesesario.” BONERIANO ta keda pendiente pa apertura di e sentro aki.

E PORTA

Skritura: Lukas 13:22–30
“Hasi tur esfuerso pa drenta dor di e porta smal; ...” v.24(BS)

Hesu-Kristu tabata un pastor ku a biaha di lugá pa lugá, predikando e reino di Dios. Un dia segun ku E tabata kana, un hende a puntr’E: -“Señor, ta algun hende so ta wòrdu salbá?”- (23) E kontesta di Kristu mester a sorprendé e hòmber: “Hasi esfuerso pa drenta dor di e porta smal”. (24) No preokupá kuantu ta salbá; sigurá bo mes pa drenta dor di e porta korekto ku ta hiba na bida eterno, pasobra tin hopi ku kier drenta ma no por pasobra: -Nan no ta bati na e porta korekto ku ta Hesu-Kristu, E ta bisa den Evangelio di Juan: “Ami ta e porta”. (Juan 10:9) Maske tin otro personahenan famoso i distinguí kendenan ta parse di ta e porta ku ta hiba na bida eterno, ma nan no ta. -Otronan ta bati na e porta di religion, filosofia, siensia òf kualkier otro kos atraktivo, ma nan ningun no ta e porta; nada otro ku no ta Hesu-Kristu so ta e porta pa bida eterno. E porta pa salbashon ta Hesu-Kristu, mester kere den djE, den Su morto na e krus i asept’É komo Salbador, pasobra ta bai yega e dia ku e porta lo sera. Dios Tata ya a plania e tempu ku e porta lo ta habrí i un dia lo e sera i huntu kuné e oportunidat pa salbashon for di kondenashon di piká. Ora ku e porta sera, E ta separá esnan paden for di esnan pafó. Esnan pafó lo bati, grita i buska manera pa drenta, ma nan lo no keda rekonosé. Esnan paden lo sinta na mesa di bankete ku e patriarkanan i nan lo mira e kara di Hesu-Kristu. Mira pa bo krusa e drèmpel di e porta smal ku ta hiba na bida eterno.

Jose Castro Ordaz, Mexico
Señor, permití mi drenta pa e porta smal

Saká for di: Alimento Pa E Alma, un produkshon di Trans World Radio Bonaire.

NOS A TOPA



Djabièrnè 23 di aprel, mi a kore bai hiba mi mayornan pa bakuná na Plaza Chicu Goeloe i ma topa mi amiga Lupe Martis-Dortalina. Nos a kombersá i ma lográ kita un steker di ‘Much’i Antriol’ fo’i dje. Mi tabatin tapaboka, esun tradishonal blou ku blanku bisti. El a ofresémi un ku tin skirbi riba dje; ‘Mucha Antriol’. El a bisami mi meresé un ku lèter kolo di oro. (ma kere promé ta lèter di oro) Anyway, mi a apresiá. Dikon el a bisa esei, mi no sa. Maar goed. Riba potrèt nos kara no ta fásil pa rekonosé. E dianan aki gezag tabatin bon bista riba nos i mester bista tapa boka 16/7. E otro 8 pa kompletá 24 nos ta drumí na kas i tapaboka no ta nesesario.



E siman aki mi a kasi lubidá di skibi mi pida pa S.A. Mi a bisa mi tata ku tur djarason lo mi manda algu. Ya ta 1 siman kaba ku mi ta bèk na Kòrsou. Promé siman mi tabata super okupá ku skol i kosnan personal. Ta tiki tiki mi mester kai bèk den mi rutina usual.

***

Ami ta un tipo di persona ku por funshoná hopi bon bou di preshon. Mi ta purba semper di 'hou bij' mi kosnan ku mi mester hasi, hasiendo tur dia un tiki, pero finalmente semper tur kos ta kai pareu. Mas preshon, mas mihó. Mi no sa si ta un bon kualidat esei ta, pero te ainda semper esei a funshoná.

***

Un otro kualidat di mi mes ku mi ta atmirá ta ku mi ta hopi determiná, ora mi pone mi mente pa algu ku mi ke, mi ta bai p'e. Nada no por stroba mi. Un ehèmpel di esei ta ku ora mi a kaba skol básiko mi a gradua pa bai VSBO, aunke mi tabatin un 'advies' di HAVO. Na promé instante mi tabata un tiki desapuntá ku mi a haña e resultado ei. Mi a hasi mi promé aña na VSBO, pero di dos aña mi a bai HAVO i den e di tres aña mi a yega asta na VWO. Mi a kere den mi mes, hasi mi bèst i Dios i mi mayornan tambe tabata mi tras. I asina mi a logra. Awor ku mi ta den mi delaster añanan di mi estudio universitario mi ta mesun determiná. I asina lo mi ta den futuro den tur otro aspekto nan di mi bida.

***

Mi ta spera loke nan mi ta skibi no keda manera ta broma mi ta broma, pasobra mi no gusta broma, pero ta un di e kosnan ku mi ta orguyoso di dje i ta atmirá di mi mes. Tin bia hende, mi mes de bes en kuando, ta mas di focus riba kosnan ménos bon di nan mes i no ta para ketu na e kosnan positivo. Kisas otro siman den S.A mi por skibi e kosnan ménos bon di mi mes.

***

OM no ta transparente:

FISKAL BOU DI INVESTIGASHON

KRALENDIJK- A bira públikamente konosí ku fiskal mr. Julliette Blanco ta bou di investigashon. Na momentu ku esaki a sali den publisidat a surgi bastante spekulashon i inkietut den komunidat tokante transparensia di Ministerio Públiko (OM).

Diskushon

Aparentemente esposo di e fiskal tabatin un diskushon ku doño di Hangout Bar. Na dado momentu e situashon a eskalá asina ku ámbos hòmber a bringa ku otro. Konsekuentemente e kasa di e fiskal a hasi denunsia kontra doño di e bar. Esaki na su turno a hasi denunsia kontra e fiskal i su kasá. Esaki a resultá den un investigashon.

Remarkabel ta ku Ministerio Públiko no a trese e situashon aki den publisidat. BONERIANO a aserká Ministerio Públiko pa sa mas tokante esaki. "Nos no ta duna mas informashon na momentu aki. Tin un investigashon kanando", Roderick Gouverneur ta bisa. E ta bosero di Ministerio Públiko.

Karga di trabou OM

Ta lógiko ku e insidente aki ta trese basta pregunta. Entre otro e echo ku últimamente por nota ku fiskalnan di Hulanda ta bin reforsá temporalmente parkèt di Ministerio Públiko na Boneiru. Esaki ta duna e impreshon ku e karga di trabou ta hopi pa e fiskalnan presente i p'esei ta buska refuerso. Si un fiskal ta bou di investigashon ta sak'e temporal fo'i funshon te ora konkluí e investigashon? Esaki lo oumentá e karga di trabou di Ministerio Públiko i tin posibilidat ku mester posponé algun kaso penal.

Gouverneur a splika ku e fiskal ainda ta ehersé su funshon i no a pon'e riba nònaktíf. Naturalmente BONERIANO a puntra si esaki ta protokòl of maneho di Ministerio Públiko den kaso ku un miembro di OM ta bou investigashon. "Ministerio Públiko no ta duna informashon tokante kasonan ku ta kanando", Gouverneur ta ripití.



Dosente Linda de Veer a organisá Spellingbee

Un kompetensia enormemente fasinante

KRALENDIJK – Dosente Linda de Veer a organisá un kompetensia enormemente fasinante di Spellingbee na Liseo Boneriano. Ocho representante di e klasnan di sosten a lucha pa premionan hopi bunita. Chaneiry, Justina, Nuni, Tamas i Erich a hasi ehersisio simannan largu pa por a spèl palabranan na hulandes.

Alrededor di 50 alumno, dosente i amigu tabata presentá pa sostené i enkurashá e partisipantenan nervioso den e kompetensia. Ocho luna largu 60 alumno di Liseo Boneriano tur djárason atardi i djasabra mainta a mihorá nan dominio di idioma hulandes.





Djárason e siman aki tabata asina leu. Pues e kompetensia final. Tabatin tres buèlta, den kua mester a skirbi palabranan difísil na hulandes.

Por a sinti un tenshon enorme, komo ku na un par di okashon tabatin empate. Spesialmente den e último buèlta tabatin kompetensia pisá entre e dos alumnonan, den sentido ku nan tur dos tabata stèmpel e palabranan perfektamente.

E kuerpo di hurado tabatin un tarea difísil. Por a mira sodó riba nan frente. Finalmente nan a skohe Tamas Pikeur i Erich Cordilia komo ganadó.

Un amor ku desenlase trágiko

Suseso Inlubidabel ©

Bòi Antoin

Pastor Nooyen, un persona hopi yegá na mi, a skirbi basta buki tokante historia di e islanan Aruba, Kòrsou i Boneiru. Di Boneiru el a skirbi por ehèmpel e buki 'Isla di Papa Cornes' i di Aruba 'Historia di Altovista'. Di Kòrsou tambe e tin diferente publikashon, di kua esun ku pa mi ta mas interesante, ta titulá 'Tot Memorie'. Ta trata di un buki skirbí for di e krónikanan di Bartholomeus Senior (1742-1833) i Bartholomeus Senior Junior (1791-1873), kendenan a traha komo kòster di Misa Santa Sana di Kòrsou. Den e periodo ku nan tabata kòster, e dos Senior-nan aki a tene un krónika, ku ta kontené susesonan súmamente interesante ku a pasa den e periodo ei. Un dje susesonan deskribí den e buki ta un amor ku desenlase trágiko.

Bartholomeus Senior Junior (Barth) ta habri su krónika ku e anunsio statiko di su matrimonio ku Jeannetje Delannoy riba dia 16 di yüli 1820. Pero Jeannetje no tabata su promé amor. Ya for di sinku aña promé kaba, tempu ku e tabatin 23 aña di edat, e tabatin plannan serio pa a kasa ku Celedonia Cafiero, kende tambe tabata biba na Otrobanda.

Famia Cafiero (skirbí tambe tin bia Castiero), parse tabata hopi será ku famia Senior. Tata Silvio Cafiero, kende segun e krónika di e tata di Bartholomeus Junior a muri na 1797 i a laga un herensia di 300 peso pa Misa Santa Ana, tabata padrinu di dos di e rumannan di Barth Junior, esta Michael, Engelbert i Feliz Albertus.

Na 1813 Barth Junior, huntu ku Celedonia, a batisá un mucha. Na 1818 e tabatin komo madrina huntu kuné Dominga Cosma, esposa di Pascual Cafiero. Pascual, Celedonia, Gertruida i Balentina, tabata ruman di otro. Nan mama tabata yama Andrea.

Pascual tambe tabata un hende ku moda.. E tabata un di e hòmbernan ku a yuda pone plaka huntu pa drecha Misa di Santa Ana, ku a sufri hopi di e guera ingles na aña 1804.

Amor grandi

Barth Junior tabata sinti un amor grandi pa Celedonia. Pero e relashon amoroso aki a konosé un fin trágiko. Barth ta skirbi historia di e amor aki detayá den su krónika. For di esaki ta kuminsá parse ku su krónika tabata di un karakter mas íntimo ku esun di su tata.

E ta skirbi: "Riba dia 31 di yüli mi tabata pará ta papia huntu ku mi ruman Willem pa shet'or di anochi riba e plenchi di misa, promé ku nos drenta misa pa resa rosario. Na e momentu ei pader Pirovano (pastor di Santa Ana) a laga yama mi pa bini serka dje."

"M'a bai serka dje i e ora ei el a bisa mi firkant den mi kara: 'Mi no ke pa bo bishitá Celedonia Cafiero na su kas. I mi ta hura bo, ku si bo bai tòg, mi ta laga nan saka bo fo'i dj'aya. I mi no ke pa bo resa rosario awe'. Ata mi awor. Mi a bai lag'é i mi ruman hòmber Feliz a resa rosario e anochi ei.

"Despues di esei pader Pirovano a bai kas di Celedonia pa mira si talbes mi tabata aya. El a skonde un chapara bou di su kashaka. El a puntra ku si mi tabat'ei. Nan a kontest'é: 'No, e no t'ei'. E ora ei ela saka su chapara i a bisa: 'Si mi a topa kuné aki, lo mi a dun'é un bon halá di sota'."

"Desde e dia ei mi tabata bai ku spantu i temblando na kas di Celedonia, ku miedu ku e lo por a suta mi. Pero….no a pasa un dia ku mi no a mira Celedonia i a papia kuné. Mi no por a bai su kas, pero en kambio e tabata bini mi kas tur dia, ku konsentimentu di mi mayornan. Pader Pirovano nunka a haña sa algu di esaki. De fakto tabata falta di mi famianan, ku pader Pirovano tabata molestiá mi asina tantu."

"Riba dia 19 di yanüari 1815 (pues mei aña despues) m'a bai serka Pirovano pa pidié pèrmit pa mi por a kasa ku Celedonia. E ora ei el a kontestá: 'Ku hopi plaser mi ta aseptá bo intenshon pa kasa ku Celedonia'. I manera un tata el a duna mi su bon konsehonan."

Insidente

Despues Barth Junior ta skirbi den su krónika tokante un insidente ku tabatin relashoná ku hür di kas, ku a tuma lugá riba dia 19 di febrüari 1815, momentu ku e tabata hasiendo preparashon pa bai kasa ku Celedonia Cafiero.

Despues di un reunion di direktiva di misa a surgi un diskushon ku Kerkmeester Luis Gavaso i Luis Paula, probablemente un kerkmeester tambe. En todo kaso, na 1786 e ta menshoná kaba komo miembro di direktiva di misa.

E diskushon tabata bai tokante pago di hür di kas di Andrea, e mama di Celedonia i Gertruida, ku tabata kasá ku su primu Jan Albertus Campo. Komo ku Barth Junior su hulandes tabata un tiki mankaròn, su storia no ta mashá kla.

En todo kaso, ora ku Barth tabata na kas serka Celedonia i Balentina tabata tira un bista den "e buki" (probablemente buki di hür), Gertruida a kore drenta i a kuminsá bati Barth formalmente. Gertruida tabata akusá Barth, ku el a eksigí, ku su esposo Jan Campo lo paga e hür di kas pa su suegra, Andrea.

E siguiente dia Barth a bai serka Luis Paula pa pidi aklarashon. Luis Paula e ora ei a bai kònta Gertruida i Jan Campo, ku tabatin un fayo di komunikashon i ku ta Luis Gavaso a puntra pa e hür i no "Shon Barth".

Ku un suspiro di alivio e ta skirbi aserka, despues ku a aklará e fayo di komunikashon: "Mi ta spera, pero kasi mi no por, di saka e kaso aki for di mi kurason."

Fin tráfiko

E plannan di matrimonio di Barth Junior ku Celedonia a yega inesperá na un fin trágiko, pasobra, Barth ta skirbi, Celedonia a muri dia 2 di novèmber 1815. "Mi ta spera ku su alma ta sosegá serka Señor….Pero mi a pasa den hopi tormenta pa su motibu."

Sufrimentu pues no a spar Barth Junior. E problemanan amoroso ku el a pasa'den kasi por duna materia pa un novela di amor.

Tabatin mas suseso trágiko den famia Cafiero. Dos aña despues di e morto di Celedonia, su ruman muhé Balentina a kasa ku Willem Sillië, un hóben di 29 aña. E matrimonio a tuma lugá riba dia 29 di yüni 1817. Pero dentro di apenas un luna, esta dia 18 di yüli, Balentina tambe a muri inesperá, segun Barth ta relatá den su krónika. I na 1821 por mira notá, ku Pascual, e ruman hòmber ku a kasa promé, tambe a muri.

***





VACATURE

De organisatie:
De Fundashon kuido pa Personanan Desabilita (FKPD) is een zorginstelling voor mensen met een verstandelijk c.q. fysieke beperking op Bonaire. FKPD telt 48 medewerkers en 71 cliënten verdeeld over verschillende afdelingen.
De instelling omvat onder meer een activiteitencentrum, woonvoorzieningen, waaronder 2 trainingshuizen voor LVB'ers en een dagbesteding voor kinderen, volwassen en een naschoolde opvang voor kinderen.

BEGELEIDER (M/V) 1 fte

Functie
Het creëren en continueren van een bijdrage aan de zorg en ondersteuning bij de dagelijkse activiteiten van de verstandelijk en lichamelijk gehandicapten, binnen de kaders van het vastgesteld beleid, waarbij zelfredzaamheid een hoge prioriteit geniet.

De functie-eisen:
- In het bezit zijn van een diploma MBO – Verpleegkunde niveau 4, MBO - Verzorgende niveau 3, SPW diploma Zorg en Welzijn - niveau 3 of 4.
- Voor niveau 3 is relevante werkervaring in de zorg een vereiste
- Kennis van papiamentu is een prioriteit
- Liefde hebben voor het begeleiden van verstandelijk gehandicapte personen.
- Kennis van activiteitenbegeleiding
- Zelfstandig en in teamverband kunnen werken.
- Flexibel inzetbaar kunnen zijn.
- Stressbestendig zijn.
- Kunnen omgaan met agressie en conflicten
- Bereid zijn om bijscholingsprogramma's te volgen.
- In het bezit zijn van een geldig rijbewijs (D).
- In het bezit zijn van diploma reddend zwemmen.
- In het bezit zijn van EHBO diploma en kennis van elementaire animatie.

Wat bieden wij:
- Arbeidsvoorwaarden conform CAO FKPD.
- Het salaris is afhankelijk van (werk)ervaring en opleiding.
- De arbeidsovereenkomst wordt in de eerste instantie voor 1 jaar geboden met de intentie deze daarna te verlengen.
- Indien van toepassing, worden ticket- en overtochtkosten in samenspraak met het FKPD vergoed.

Procedure:
Belangstellenden kunnen reageren tot en met 30 juni 2021. De sollicitatie (*brief en CV in één document*) kan verstuurd worden naar het volgende e-mailadres: mevrouw Josefina Pourier, **josefina.pourier@fkpd.org**
Voor inhoudelijke vragen over de vacature kunt u contact opnemen met de Unitleider wonen, mevrouw Ansherella Frans, **ansherella.frans@fkpd.org**

Don Andres Bonaire
ta buska
un shofur di 'trekker'

Rekisito:
-mester ta un persona dinámiko ku gana di traha i mester por traha orarionan flexibel.
-karta di bon kondukta.
-minimo 3 aña di eksperiensia.
-deklarashon di salu.
-karta di referensia.
-Reibeweis B-C-E.
-edat entre 25 i 45 aña.
-CV
-test di ARBO, liber di alkohol i droga
-mester ta ful bakuná kontra COVID-19

Persona di kontakto:
Eugenio de Jongh i Evelina Cicilia

medio di kontakto ta via mail:
eugenio@donandresnv.com
evelina@donandresnv.com

Tel.:+599 717 6991 / +599 717 6990.

Tavarez Refriparts B.V.
ta buska
2 koelmonteur
Pa inf. por yama
701-3801/786-3801

Peña Traha Pabo B.V.
ta buska
1 metselaar
Pa mas inf. yama **785-3119**

El Rincon Latino
ta buska
2 kòki
- mester tin 4 aña di eksperensia

Pa mas inf. por yama **717-4472**



Falki Aviation Bonaire



Leren vliegen begint bij ons. Je brevet halen in 3 maanden.!!

Radio Transmundial ku papel importante

Kubanonan ta hambrá pa Palabra di Dios



KRALENDIJK -- E emisora internashonal Radio Transmundial ta penetrando hopi bon na Cuba pa hiba, manera sa bisa, 'E Palabra' na oudiensia kubano.

Despues di hopi aña di komunismo, kubanonan ta hambrá pa Palabra di Dios. E publikashon 'Evangelical Focus' a pone atenshon den su mas resien edishon na Radio Transmundial, na ingles Trans World Radio (TWR), ku desde meimei di dékada sesenta tin un stashon establesé na Boneiru.

Segun 'Evangelical Focus', TWR ta eksistí pa alkansá mundu pa Hesukristu. Konhuntamente ku partnernan internashonal, iglesianan lokal, i otro ministerionan, e ministerio spañó di TWR, Trans World Radio, ta ofresé un programashon ku kontenido relevante, rekurso i trahadónan dediká pa plama speransa pa individual i komunidatnan ròn mundu.

TWR Boneiru

Liña kòrá den e artíkulo ta e echo ku e transmisor ku frekuensia Shine 800 AM establesé na Boneiru por alkansá henter Cuba, parti nort, ademas region di Amazona di Brazil, parti sùit, ademas paisnan manera Venezuela, Colombia, Mexico i islanan di Karibe.

E emisora ta risibiendo hopi reakshon, igual ku den añanan sesenta, tempu ku nan a kuminsá transmití for di Boneiru pa e region aki. Reakshon di hendenan ku ta bisa kon e programanan aki ta enkurashá nan bida, atraves di siñansa bíbliko. Tur mainta venezolanonan den sufrimentu ta lanta for di nan soño pa skucha e programanan enkurashante aki, ku ta yuda nan pa tene nan wowonan riba Hesus, miéntras ku nan ta pasando atraves di tempunan turbulento.

E relato den 'Evangelical Focus' ta sigui: "Anochi kubanonan ta keda kas pa sintonisá e siñansa den nan man un Beibel hopi biaha resien risibí. Despues di hopi aña di komunismo, kubanonan ta hambrá pa Palabra di Dios.

Mainta tempran tribunan den Amazona, hopi biaha den grupo, ta sende nan radio na Shine 800 AM, gosando di por tende palabranan di Hesus den nan propio idioma. TWR ta alkansando kasnan ku niun mishonero por yega den áreanan rural di Amérika Latino, for di áreanan kontrolá pa organisashonnan kriminal te pueblonan aislá na Cuba i Amazona."

Produkshon na Cuba

Entre e 35 programanan ku TWR ta transmití na spañó, diferente ta focus riba salú spiritual dje famia. Un di nan, 'Nuestra Casa', ta produsí na Cuba mes. TWR tin un ofisina na Havana, Cuba, desde 2005. Alberto Gonzalez ta e direktor nashonal di TWR-Cuba. E tin komo partner algun persona hopi komprometé ku ta embolbí ku produkshon di programa radial, ademas skirbiendo i distribuyendo literatura kristian. Alberto ta un konosido pastor, predikador i outor na Cuba.

E programa 'Nuestra Casa' ta invitá e oyente pa kultivá relashonnan den famia. E meta ta pa yuda e lesadó siña kon pa dil ku situashonnan difísil na kas.

E ministerio 'Haven Today', ku base na Los Angeles, tabata distribuyendo Beibel na Cuba na momentu ku nan a haña sa ku TWR ta alkansá henter e isla for di TWR Shine 800 AM Bonaire.

Nan a bini ku e idea pa start ku un programa yamá 'El Faro' na spañó, ku awor ta ya kaba pa 16 luna den aire.

Taskforce di reino pa derechi di mucha ku wèpsait

KRALENDIJK -- E Taskforce di Reino pa Derechi di Mucha a lansa su propio wèpsait dia 1 di yüni 2021. A lanta e Taskforce aki na 2014 ku e meta pa stimulá kooperashon den Reino, riba tereno di derechi di mucha. Kompartí konosementu, krea konekshon i kooperashon entre paisnan ta e ophetivo prinsipal.

E paisnan miembro di e Taskforce ta: Aruba, Kòrsou, St. Maarten i Hulanda, ademas di e entidatnan públiko di Boneiru, St. Eustatius i Saba.

E wèpsait ku a kaba di lansa ta fungi komo plataforma ku informashon aktual tokante derechi di mucha na e seis islanan i ta destiná pa kompartí konosementu i stimulá kooperashon entre tur miembro di Taskforce i otro gruponan di interes.

E wèpsait ta kontené prinsipalmente informashon dirigí na profeshonalnan ku ta traha pa i ku mucha i hóben den tur área di trabou, for di edukashon te ku hustisia.

Pa wak e sait i pa informashon adishonal por bai na www.tfkinderrechten.info pa e vershon na hulandes i www.tfchildrights.info pa e vershon na ingles. Alabes

Taskforce ta solisitá tur profeshonal den Reino ku ta traha pa i/òf ku mucha i hóben pa registrá via e wèpsait pa risibí e boletin di informashon ku lo sali tur kuartal. Si ta trata di un profeshonal ku a yega di asistí na un di e konferensianan di Taskforce den pasado, e persona aki lo risibí e boletin di informashon outomátikamente.

Pa mas informashon, por tuma kontakto ku e representante di Taskforce na Boneiru,Reginald de Palm:reginald.depalm@bonairegov.com



Nieuws | Over ons | Gezamenlijke projecten | Databank organisaties | Interessante links | Contact

SAMEN VOOR ONZE KINDEREN







Partido AVP tin su programa di gobernacion cla

ORANJESTAD -- Partido AVP tin su programa di gobernacion pa periodo di 2021 pa 2025 cla, cu ta mustra riba diferente aspecto sumamente importante pa loke t'e recupercion y reconstrucción di un país, cu Gabinete Wever-Croes ta lagando boca'bou. Un país sin speransa, un país si progreso, un país victima di mal maneho loke ta traslada su mes den medida y mas medida, cu a causa problemanan financiero inmenso prome cu pandemia a bati na porta di pueblo.

E programa ta conta cu diez punto sumamente importante entre otro economía y labor, enseñanza, hubentud, deporte, cultura y creatividad, salubridad, asuntonan social y bienestar general, Reino y Hulanda, utilidad, energía y medio cambiente, infraestructura, transporte y telecomunicación, husticia y finansa publico.

AVP su programa ta a base di e balornan di política Cristian Democrata cu ta entre otro solidaridad, responsabilidad comparti, husticia y sostenibilidad hunto cu e cinco liñanan berde den e programa di gobernacion.

Segun e programa, gobernacion no ta trata solamente di kico cu Gobierno ta haci pa mehora economia of pa renoba enseñanza, pero ta bay tambe pa con ta traha pa logra e metanan cu a fiha. Cua t'e instrumentonan legal, financiero y humano cu ta usa pa logra e metanan. Cua t'e ambiente cu ta crea cu e moda di traha y kico t'e efectonan secundario di e maneho.

Den e programa di AVP p'e periodo di gobernacion di 2021-2025, tin cinco liña berde ta core dor di henter e programa di gobernacion. Den practica e liñanan berde aki lo mester ta visibel den decisión- y accionnan di tur miembro di e Gobi-erno y di e fraccion di AVP den Parlamento.

Analisando e programa cu ta no sumamente profundo y cu ta cubri prácticamente tur área di problema causa pa Gobierno di MEP y pandemia, por mira partido AVP ta mira sumamente importante e balor di goberna den dialogo, sinta na mes cu gremio y tur otro instancia concerni pa tur hende tin su aporte den e maneho cu tin cu ser hiba y evita cu Gobierno ta tuma decisionnan y despues ta bin informa ki decisión el a tuma lagando tur instancia un banda.

Tambe por a mira cu otro punto importante di e programa ta sostenibilidad y inclusión, caminda tur decisión di e Gobierno di AVP mester ta sostenible y inclusivo cu proyectonan di desaroyo y e maneho mester crea oportunidadnan husto pa empresanan por desaroya y pa trahadornan por crece den nan carera y entrada, pa duna hoben y grandinan oportunidad pa desaroya nan mes optimalmente y caminda ningún hende lo wordo exclui.

E programa tambe ta mustra riba responsabilisa su mes na Parlamento y na comunidad, tur plan di maneho, tur proyecto y desicionnan di Gobierno y Parlamento, dor di splica y duna informacion den e forma mas transparente posible, e metanan, e motibonan y e instrumentonan cu lo usa pa realisa e maneho y e plannan di Gobierno.

Otro aspecto importante cu e programa di AVP ta mustra y cu a nota, t'e tan papia topico durante di ultimo añanan, esta integridad den gobernacion, loke Gabinete Wever Croes a insisti cu e lo haci, pero na final di cuenta no a cumpli tampoco cu e promesa aki. E programa ta mustra cu cu lo usa e principionan y metanan original di e raport calidad di e grupo di trabou bou guia di dr. Mito Croes den feliz memoria y actualisa esakinan, pa implementa den forma sistematico, continuo y persistente, decisionnan y plannan pa fomenta integridad politico, gubernamental y administrativo, den tur area y na tur nivel di gobernacion y den organonan (semi)gubernamental. Lo laga instancianan independiente haci screening regular di desicion, plan y proyectonan di Gobierno y raporta esaki nan na Parlamento y Gobierno di Aruba.

Esaki lo inclui tambe desicionnan tuma den añanan anterior.

KVK ta aplaudi cu Banco Central a suavisa e restriccionnan relaciona cu divisa

ORANJESTAD -- Camara di Comercio y Industria (KvK) a tuma nota cu Banco Central (CBA) a anuncia cu desde 1 di juni 2021 lo suavisa gradualmente e restriccionnan di divisa cu CBA a implementa na maart 2020 debi n'e pandemia di Covid 19.KvK ta aplaudi e decision aki ya cu e restriccionnan a trece un peso adicional riba comercio, dificultando inversion y otro transaccionnan financiero pa exterior tanto pa nos companianan local como tambe nos cuidadanonan.

Recientemente KvK a informa CBA por escrito di ta comprонde cu tabata necesario pa tuma medida den e periodo concerni en bista cu e ingreso di divisa procedente di turismo, cu tabata aproximadamente 75% di e total, a disminui enormemente y e duracion y impacto di e pandemia no tabata conoci.

N'e momento ey naturalmente proteccion di nos sta-bilidad monetario y financiero tabata na prome lugar.

Sinembargo, e intencion semper tabata p'e restriccionnan ta temporario. En bista cu e suma di e provision di divisa a aumenta durante e di 4 kwartaal di 2020 y a hasta surpasa esun na 2018 y 2019, KvK a expresa na CBA su opinion cu e restriccionnan lo por wordo suspendi.

CBA tambe a anuncia cu e suavisacion awo ta posibel basa riba e recuperacion continuo di nos economia, e perspectivanan positivo di turismo y cu e indicacion monetario y tecnico di cambio di divisa a aumenta na un nivel aceptabel. KvK ta confia cu poco poco nos economia lo sigui recu-pera y cu introduccion di reformanan fiscal y laboral lo crea mas oportunidad pa por haci negoshi den e "normal nobo".

Partidonan a haya color i number

ORANJESTAD -- Djarason mainta durante un sesion oficial, Conseho Supremo Electoral a numera y a duna color n'e 12 partidonan politico cu ta participa n'e proximo eleccion di dia 25 di juni proximo.

Cada partido por a saca un lot cu e respectivo number, y despues a sigui cu e establecimento di e colornan.

Tin partido cu tin esaki estableci caba desde eleccion anterior, y tin esnan nobo cu mester a scoge y entre esakinan a tira lot.

Mirando cu tabatin algun partido cu casi e mesun color, mester a haci diferencia den esaki.

Esaki t'e numeracion y e color cu e partido ta haya pa cu e stembiljet, cu awor lo bay wordo imprimi. Prome partido ta

ACCION21 a haya color grijs cla, e di dos PPA cu color oranje, sigui na di 3 lugar MAS = blauw cla, sigui pa nr. 4.

UPP color cora, MEP na di 5 lugar cu su tradicional color geel, Partido HTC a haya nr. 6 cu color roos cla, na di 7 lugar POR cu color blauw scur.

AVP a haya nr. 8 cu su color berde, sigui pa nr. 9, cu ta Pueblo Prome, cu a haya color biña cla, sigui pa CURPA cu nr.10 cu color biña scur, nr. 11 ta partido RAIZ cu color grijs scur y RED a bira partido nr. 12 y a haya color blanco.

ARUBA

Pandemia a trece reto pa Cortenan, pero tambe experencia

ORANJESTAD -- Jacques Keltjeus (Vice Presidente di Hof) hunto cu Persrechter Debby Angela y Ernesto Kross, Manager di e sede na Aruba, a tene un conferencia di prensa unda a duna relato anual di Hof.

Un relato cu tur tres tabata di acuerdo cu e Pandemia tabatin su influencia, pero tambe a trece aspectonan positivo. Principalmente den e aspecto di uzo di e sistema digital. Jacques Keltjeus a hiba palabra den nomber di Hof bisando na inicio cu tur miembro di Hof a mustra nan solidaridad cu e pueblonan di Caribe Hulandes, contribuyendo na un fondo entregando 18.6 miyon florin den un aña.

E pandemia a trece cu ne cu tin di e sedenan mester a sera nan porta completamente dado momento. Pero nan a traha duro pa habri e sedenan y na mesun momento trata di duna e servicio máximo na tur momento. Hof den su totalidad por bisa cu e cantidad di casonan suave y averahe a baha un poco. Di otro banda, e casonan pisa a subi, principalmente na Corsou. Pa tratamento di e casonan, mester adapta of mehora trayecto di proceduranan.

Tambe a papia di e trabou grandi di mantención cu a tuma lugar n'e sede di Corte na Aruba. Un trabou cu a logra finalisa danki, segun el a bisa, n'e bon cooperación entre Gobierno y bou guia di Monumentenbureau Na inicio, e Vice Presidente a bisa, a haya nan confronta cu mester a pospone diferente sesion di Corte. Sinembargo a traha duro pa nan sigui por medio di video-conference of por escrito, caminda cu esaki ta posibel.

E personal di tur e sectornan y henter e proceso a bay den su gran parti digitalmente y video conference. Esaki a confronta su retonan tambe, Persrechter Debby Angela a bisa. Mas tanto na inicio, ora cu no semper e comunicación tabata bon pa cual tratamento di e casonan a dura mas largo.

"Pero esaki a duna nos experiencia, pasobra aworaki nos ta bek n'e normalidad, pero sentencianan ta wordo haci via di video conference." Den e relato tambe ta para cu Aruba a haya un Hues local acerca y pronto lo haya uno mas p'e total di Huesnan local bira shete.





Parlamentario drs. Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Awor ta e momento pa pusha pa sector primario y crea momentu pa modernisa

ORANJESTAD -- Na porta di eleccion y repasando e programa di gobernacion di MEP pa 2021 - 2025, mi kier mira loke a pasa e ultimo 3 aña y mei y imagina con e lo por taaki 4 aña. E sector primario ta uno cutin hopi potencial y esey a keda expresa den programanan anterior tambe, pero toch e sector ta keda uno cu por haci asina mucho mas. Awor ta e momento pa crea e momentum, e movecion pa e bala cuminsa lora mas lihe pa e sector cuta produci alimento y por yuda cu varios aspecto di nos comunidad.

Como parlamentario

Durante e ultimo añanan mi a pusha via di comision di Parlamento y tambe haciendo pregunta dirigi encuanto sector primario relaciona cu asunto di tereno comercial, asunto di prijs di awa na suma ahusta/social, asunto di uzo di huurgrond y mucho mas. E pandemia a haci cu awe mas cu nunca tin atencion pa e sector aki.

E prijs reduci pa awa pa productornan ta un logro historico cu mi ta contento cu e aportenan haci toch a trece un resultado alentador pa un grupo di productor. Alabes Gobierno a lansa e proyecto "Ban Sembra Awe Pa Cosecha Mañan" na unda ta stimula pueblo pa engradece y aporta na nos agricultura.

Nos mester realisa cu pa hopi aña no a duna tereno huurgrond prioridad. Den pasado hopi hende a inscribi, pero nunca no a ricibi un contesta of un pida tereno. Pesey na maart 2020 DIP a anuncia cu tur hende cu ta interesa den un tereno huurgrond pa agricultura ofcria, mester a re-inscribi of inscribi.

Esaki a conduci na mas o menos 900 inscripcion y te cu januari 2021 en totaal 210 percela a keda otorga. Tambe Gobierno a percurapa un verkavelings plan pa agricultura/negoshi chikito na Kivarcu, Catashi y Tamarijn ya apunta Butu cu y Kibaima como lugar pa proyectonan comercial.

Maneho

Door di e maneho aki Gobierno kier motiva comunidad completo pa cuminsa planta, pa yuda stabilisa nos 'foodsecurity'. Tur esakinan ta cosnan cu ya a tuma lugar y ban wak awor pa nos logra mas. Den e programa di MEP, pagina 60 y 61 por ehempel, ta delinea paso nan pa hiba e mundo di produccion di cuminda di Aruba den un era moderno. Construyendo riba ehempelnan concreto, ya existente, pa hunto traspasa bareranan tradicional pa loke ta produccion. Esencial si pa logra e futuro desea ta e necesidad di traha hunto. Ta tuma un integracion di tur e actornan. Pa tur nanishi ta den mesun direccion. Pa hunto traha, y tin ora dialoga pa kibra impase, pa avansa.

Tin bista con pa surpasa limitacion. Tin tecnologianan moderno cu ta haci cosnan posibel cu antes tabata depende di "un milager". Loke nos mester ta cuminsa kere den nos mes.

Kere den e posibilidad di esnan cu ta tribi di soña den e sector aki. E emprendedornan cu tin curashi di purba algo nobo. Nos tin di scucha tambe esnan cuta critica constructivamente. Ta tuma un liderato cu convicccion pa habri e caminda aki.

Partido MEP tin e pensamento. Partido MEP tin e team cu ta ofrece pa hunto cu bo inverti den nos propio produccion. Mescos cu nos a sa di presenta logronan manera hofinan na scol y prijs reduci di awa, nos lo por logra hopi mas hunto. Ami ta kere den nos sector primario.

Mi ta para pa nos productornan. Si abo tambe ta kere den sostenibilidad di nos mesun recursonan, mi ta pidi bo sigui mi riba social media y 25 di juni awor, vota MEP. Si bota buscando un candidato pa representa bo, mi ta ofrece bo mi conocemento, experiencia y pasion pa yuda nos hendenan. Uni bo tambe pa hunto nos logra mucho mas.

Segun abogado Berti Braam:

Doño di trabou tin tur derechi pa no permití un trahadó na trabou si e no a vakuná

WILLEMSTAD.- 'Doño di trabou tin tur derechi pa no permití un trahadó na trabou si e no a vakuná.' Asina abogado Berti Braam ta bisa. E ta bisa ku ta difísil pa un dunadó di trabou obligá trahadó pa vakuná. Esaki no por, segun e abogado. Pero un doño di trabou tin tur derechi pa no permití un trahadó si e no a vakuná. Segun abogado Braam lei ta protehá dunadó di trabou si e ta disidí pa no laga e persona aki drenta su negoshi.

Braam ta bisa esaki den kuadro di diskushon ku a tuma lugá resientemente tokante vakunashon na boka di trabou. Resientemente a publiká un artíkulo di e organisashon 'Consumenten Belangen Curaçao' (CBC) den kual nan ta urgí gobièrnu di Kòrsou pa tuma medida kontra doñonan di trabou ku ta obligá trahadónan pa vakuná. Relashoná ku esaki abogado Maria van Os di CBC a informá ku Randolph Gijsbertha di SOAW, sektor di labor, a konfirmá na e organisashon ku niun doño di trabou no por obligá niun empleado bai vakuná.

Diferente banda

Gijsbertha ta mustra riba e echo ku empleadonan por mèldu den forma anónimo serka SOAW si esaki ta sosodé tòg. SOAW lo tuma na su enkargo e ora ei, a base di e keho, pa drenta den un kombersashon ku e doño di trabou en kuestion.

Abogado Berti Braam a bisa ku tin diferente banda na e situashon. Braam: 'E vakunashon no ta basá riba lei, ku ta nifiká ku un dunadó di trabou no por obligá un trahadó pa vakuná. Pero tur ekspertonan, manera dr. Izzy Gerstenbluth, pero tambe World Health Organization ta di akuerdo ku pa kibra e pandemia di COVID-19, tin ku vakuná. Tur hende ta di akuerdo ku esei. Ora un persona ta vakuná, e ta 94 porshento "safe". Ora un persona no ta vakuná e ta sero porshento safe. Si pone dos hende huntu ku ámbos a vakuná, e riesgo pa un di nan ta haña COVID-19 ta hopi chikitu. Si pone un hende ku a vakuná i un hende ku no a vakuná huntu, e chèns ta muchu mas grandi, pa ámbos persona.' Segun Braam esaki ta algu ku tur hende por mira.

Interes komun

Na mesun momentu un dunadó di trabou, segun Braam, no por eksihí ku un trahadó ta vakuná. Pero na me sun momento un dunadó di trabou por bisa un trahadó di trabou pa no bin trabou si e no ta vakuná. Segun Braam no tin obligashon pa dunadó di trabou paga e trahadó tampoko. 'Pasobra tur hende tin un eskoho, si nan ta vakuná si òf no. Si un hende ta malu, doño di trabou tin ku paga. Pero esaki no ta konta pa un hende ku no a vakuná i pa e motibu ei segun doño di trabou tin ku keda kas. Pasobra, segun Braam, interes komun ta hopi importante.



'Pasobra si un doño di trabou ta laga un hende ku no ta vakuná bin boka di trabou, esaki ta nifiká un riesgo grandi pa otro trahadónan i tambe pa kliente.' Segun Braam interes di salubridat di komunidat ta mas grandi ku interes di un persona. Mas aleu Braam a bisa ku un doño di trabou ta obligá pa evitá posibel riesgo riba boka di trabou. Nivel di seguridat riba boka di trabou segun Braam mester ta optimal. Pa e motibu ei, segun abogado Braam, dunadó di trabou por bisa trahadó ku no ta vakuná pa no bin boka di trabou i komo konsekuensia no ta obligá pa paga salario.

PNP kompleto ta ketu

Parlamentario PNP lo no sera boka den kaso Ramon Chong

WILLEMSTAD.- For di djasabra siman pasá a surgi un situashon den partido Nashonal di Pueblo (PNP) na momentu ku un kandidato i parlamentario sr. Sheldry Osepa públikamente a bisa di lo no keda ketu den kaso di su kolega di partido sr. Ramon Chong.

Konsternashon

Esaki a surgi na momentu ku e siudadano palu Djo a skibi riba su página di facebook: "Sheldry Osepa i Gwendel Mercelina bosnan ta hende serio i íntegro, imposibel bosnan por sostené Ramon Chong!".



Sheldry Osepa, kandidato number 3 i aktualmente parlamentario pa PNP a reakshoná indikando: "Jorge palu Djo Sulbaran-Medina un hende mané mi ku a habri pueblo so wowo dia di Suzy Römer. Un hende mané mi ku semper a kritiká Steven Martina i despues Alcalá-Wallé, bo por ta sigur ku lo mi no keda ketu.

Hamas. Mi ta djis bisa bo esaki, pa bo sa". Despues a kita e post aki for di FB. Pero ya tabata lat kaba, tur hende a mir'é i a keda sorprendé kon un kandidato ta habri afó kontra di su kolega di partido i su próksimo minister.

E deklarashon di Osepa a kousa bastante konsternashon den e partido ku esaki a pone un reunion pa aklará e asuntu aki. Sinembargo niun hende den e Tolda Bèrdè no ke papia riba e asuntu aki.

CBA

Manera ta konosí den komunidat a surgi basta komentario kontra e posibel kandidatura pa minister di sr. Chong pa PNP. E komentarionan a bira mas fuerte na momentu ku un grupo di trahadó di televishon CBA a sali públikamente, denunsiando sr. Chong di lo a hinka nan den pèrtá finansiero. E lo a retené primanan di SVB i belasting dje trahadónan i lo a keda sin paga esakinan. Djárason último dia 26 di mei, partido PNP a emití un komunikado di sosten na e kandidatura di sr. Chong komo posibel minister pa PNP.

A trata di drenta den kontakto na vários okashon ku lider dje partido sra. Ruthmilda Larmonie-Cecilia i tambe e visepresidente sr. Imro van Wilgen, pero envano..

Rekordando 45 aña Extra

Extra di djaweps 15 di yüni 1978:

Elka Coffie: Mayornan mester dediká mas atenshon pa nan yu

Manera ta konosí, e personal i komishon di mayornan di Papa Cornesschool. A organisá un interesante dia di mayornan na Mangazina di Rei. Na tal okashon vários persona ku ta traha den e ramo di enseñansa, a hiba palabra, tresiendo puntonan di diskushon pa e mayornan ku a akudí na gan kantidat.

Sra. Elka Coffie, kende ta empleá na e departamentu di asuntunan sosial komo trahadó sosial, enkargá espesialmente ku skolnan, a tene un charla ilustrando vários problema sosial ku ta manifestando nan mes den enseñansa na Boneiru.

***



Pa hopi okashon fotógrafonan di Extra mester a sali bai saka foto di boto, yate i asta barkunan ku a pega riba kosta.



Broertje Janga i su esposa Onchi ku a sali den Extra masoménos 40 aña pasá.



Foto di un dje hopi resepshonnan ku Extra a kubri den 45 aña.

Programanan di Bonaire.tv
TELBO kanal 70
Flamingo TV kanal 23
Djabièrnè 4 yüni 2021

12.00 Herensia:
Jozef Cornelis Alfonso Zimmerman
13.00 AkíBoneiru:
Classical Music Board
Wilhelminapark
14.00 Herensia:
Godofrido (Shon Fi) Jansen
15.00 BAPA:
Elsmarie Beukenboom
16.00 Herensia:
Elvia Domitilia Blanken-Martis
17.00 Dokumental:
Antriol - Den Tera Pa Antriol
18.00 Herensia:
Luis Nicolaas (Wichi)
19.00 BAPA:
Ashley Thomas
20.00 Herensia:
Hubert Geronimo (Jubis)
Valentijn 2
21.00 AkíBoneiru:
Creme de la Creme (Romeo Heijer)
22.00 Herensia:
Cornelia Keller
23.00 BAPA:
Ballet

Tur mèrdia 12'or ta kuminsá un programashon nobo di 4 ora.
E programashon aki ta ripitÍ pa 24:00.



MONCHI & TONCHI





KOLOFÓN
Editor Bonaire Communication Services N.V.
Kaya Irlanda 12,
Tel. 717-8482
E-mail: extrabon@gmail.com
Wèpsait: www.extraboneiru.com

Direktor
Shirley Martis
785-3824
796-3824

Hefe di redakshon
Bòi Antoin
786-6818

Redakshon
Ludovico Nicolaas
Davienuska Janga
Velli Gijsbertha
Ibi Piar (deporte)

Partner na Aruba
Awe Mainta

Layout
Josella Martinez

Aviso
avisobon@gmail.com

Pronóstiko di tempu pa Boneiru

Djabièrnè 4 yüni 2021



Awe ta parsialmente nublá i lo keda predominantemente seku. E temperatura máksimo lo ta aproksimadamente 32°C, e temperatura mínimo mas o ménos 26°C. E bientu ost ta moderá te basta fuerte, 4-5 Bft.

Altura di ola: 1.5-2.0 m (5-7 pia).

* Altura di ola válido pa laman grandi

Papa Francisco: Orashon no ta un bara mágiko, sino diálogo ku Señor

Pa Mercedes de la Torre

Den e Oudiensia General di djarason 26 di mei Papa Francisco a atvertí ku "orashon no ta un bara mágiko" sino ku e ta "un diálogo ku Señor" ku ta rekerí humildat, konfiansa i pasenshi.

Despues di a saludá i bendishoná hopi di e numeroso fielnan reuní den e patio di San Dámaso, e Tata santu a kontinuá ku su serie di katisashi tokante orashon.

Den e okashon akí, Papa a atvertí tokante "e **riesgo di no biba un eksperensia di fe outéntiko, sino di transformá e relashon ku Dios den algu mágiko**" pues el a rekòrdá ku "orashon no ta un bara mágiko" sino ku e ta "un diálogo ku Señor".

E Tata santu a deskribí ku Katisashi di Iglesia Katóliko alerta ku "ora nos ta resa nos por kai den e riesgo di no ser nos ku ta sirbi Dios, sino pretendé ku sea E ku ta sirbi nos" pues bo por kai den "un orashon ku semper ta reklamá, ku ke dirigí e susesonan segun nos diseño, ku no ta atmití otro proyektonan sino nos deseonan".

"Nos ta resa, nos ta pidi, sin embargo, tin be ta parse ku nos orashonnan no ta ser skuchá: loke nos a pidi –pa nos òf pa otronan– no ta sosedé. Nos tabatin e eksperensia akí hopi be no?", Papa a señalá.

Den e liña akí, e Tata santu a menshoná algun motibu noble pa kua ta resa, manera e interseshon pa salú di un enfermo òf pa ku un guera terminá i a rekordá Yemen i Siria "paisnan ku ta den guera pa añanan largu, martirisá dor di guera". "Nos ta resa i nan no ta terminá, kon esaki por ta?", el a kuestioná.

"Tin esnan ku a stòp di resa pasobra nan ta pensa ku nan orashon no ta ser skuchá. Si Dios ta Tata, dikon E no ta skucha nos? Esun ku a sigurá ku e ta duna kosnan bon na e yunan ku ta pidi, dikon E no ta kontesta


Papa Francisco.

Ken a ofendé bo?

Outor: Juan Rafael Pacheco

Tin hende – hopi hende!- ku ta pasa den bida manera un pida kristal di Venecia: frágil; ku ta kibra masha lihé mes. Nan ta personanan ku ta biba sintiendo nan mes ofendí pa loke sea ku un hende a hasi nan.

Si bo ta den e grupo aki, mi tin un sorpresa p'abo. Ekspertonan ta koinsidí den afirmá ku ningun hende a ofendé bo! Loke ta heridá bo, loke ta ofendé bo, ta tur loke ku abo ta spera di e personanan ei i e ekspektativanan ku abo ta krea ku bo propio pensamentunan. Nan ta imaginario.

Si bo a spera ku bo mayornan lo a duna bo mas amor, i nan no a duna bo, bo no tin nodi di sinti bo mes malu. Loke ta lastimá bo ta bo ekspektativanan di loke un mayor ideal lo mester a hasi ku bo i no a hasié.

Si bo ta spera ku bo pareha lo reakshoná di tal i kual forma i e no a hasié, pensa bon: bo pareha no a hasi bo nada. Esaki ta den bo imaginashon.

Bo ta rabiá ku Dios? Ta bo ideanan di loke Dios mester a hasi, ta esunnan ku ta lastimá bo. Dios hamas ta ofendé ni hasi daño na ningun hende.

Esnan studiá riba e tema aki ta laga komprondé ku ora nos nase, nos ta outéntiko. Despues, nos berdadero naturalesa ta suprimí, i sustituí di manera artifisial pa medio di konseptonan ku nos mayornan, sosiedat, televishon, i Internet ta siña nos.

I nan ta kere for di novela falsu kon kos lo mester ta den tur aspekto di bida di hende, i kon otronan mester aktua. Un novela malu ku no tin nada di aber ku realidat.

A lo largu di nan bida, hende ta kolekshoná eksperensiannan bibá ku mayor, amigu, pareha, ets. i ta warda nan den nan inventario interior. Eksperensianan negativo ta laga marka mas profundo den nos ku esnan positivo.

Resultado? E mesun problema i eksperensianan negativo ta ripití. I e inventario ta sigui krese i ta stroba bo. Nan no ta lagabu sinti bo mes felis. I segun midí ku ta bira mas grandi nos ta ménos felis. Ta pasobra e inventario negativo ta oumentá di aña pa aña.

Un di e fuentenan mas grandi di ofensa ta esun di trata di imponé punto di bista di un persona riba otro, i guia su bida. Ora bo bis'é loke e mester hasi i e bisa bo "nò", bo ta krea resentimentu dòbel. Promé, bo ta sinti bo mes ofendí pasobra e no a hasi loke abo tabata ke pa e hasi, i di dos, e otro persona ya ta rabia pasobra abo no a aksept'é tal i manera e ta.

Tur hende tin derechi di guia su bida i riba su mes e lo siña di su erornan.No ta por nada e dicho ku ta bisa ku ningun hende ta siña di eksperensia di otro.

E ora ei ,lo bo puntra mi, kon mi por pordoná?

Ekspertonan ta bisa:

- Komprondé ku ningun hende a ofendé bo. Ta ideanan falsu ku abo tin tokante kon e persona ei mester ta.
- Laga hende ta manera nan ta. Duna nan bo opinion, pero permití ku nan mes ta tuma nan desishon, ku nan ta ehersé di boluntat liber e loke ku Dios a duna ora El a krea nos.
- Ningun hende ta pertenesé na bo, ni bo mayornan, ni amigu, ni bo pareha. Nos tur ta forma parti di e mekanismo. Stima i laga hende ta su mes.
- Perfekshon no ta eksistí. Ni e mayor, ni e amigu, ni bo pareha ta perfekto (ni abo!). Stòp di risistí e personanan no ta manera abo ke pa nan ta. Akseptá hende manera e piska ta akseptá laman i stima nan manera nan ta.
- Den lus di e periodo kòrtiku di bida ku nos tin, nos tin únikamente tempu pa biba, disfrutá i ser felis. Nos kompañero, morto, na kualke momento, den forma imprevisto, por tuma nos den su brasanan.

Ta kos di mas gasta tempu pensando riba ofensa di otronan. Bo no por duna bo mes e luho aki.

Bendishon i pas.



kontinuashon pag. 14

aki ta e término bíbliko pa salbashon òf liberashon. E tema aki kada bes di nobo ta bini bèk den e historia di e pueblo hudiu. Biblia komo tal no ta trese na promé lugá un historia komun, pero e ta relatá mas bien un historia di salbashon.

E beibel Kristian.

E beibel kristian ta hopi mas ekstenso/voluminoso ku esun Hebreo. Na e bukinan di Tenach – den e beibel kristian yamá *Tèstamènt Bieu* – a keda añadí aínda mas 27 skritura, ku huntu ta forma e Tèstamènt Nobo. E *palabra tèstamènt* den konteksto bíbliko ta nifiká aliansa; p'esei ku e dos partinan di e beibel kristian ta keda yamá tambe e *Aliansa Bieu* i e *Aliansa Nobo*.

Den Tèstamènt Nobo e bida i e siñansa di Hesus di Nazaret ta keda deskribí i tambe e akontesimentunan di su promé siguidónan (kristiannan) te serka di 120 despues di Kristu. Hesus dor di su siguidónan ta keda konsiderá komo e Mesias (Hebreo), e Kristu (Griego) òf Esun untá (Rei) ku den e plan di salbashon di Dios lo hunga un ròl sentral. Tèstamènt Nobo a keda skirbí den Koinë-Griego, e lenga ofisial den e parti ost di e Imperio Romano alrededor di e komienso di nos era.

Formashon di Kanon.

Siglonan largu a wòrdu diskutí riba e pregunta kua bukinan eksakto tabata inspirá òf revelá dor di Dios. Aki hudiunan tabata usa un otro norma – tambe yamá kanon – ku kristiannan. Asina e bukinan di Lei ya kaba a keda kanonisá den tempu di e destierro na Babilonia. (586-538 promé ku Kristu) E Kanon di e profetanan a keda será no mas promé ku e di kuater siglo promé ku nos era. Diskushon en kuantu kua e bukinan, banda di esnan di Lei i Profetanan por a keda tumá den Kanon tabata difikultoso. Mas despues den hudaismo nos ta bin haña dos diferente sorto di kanon: Esun Alexandrino i esun Palestino

Nuebe tim maskulino i tres femenino

Hulanda tin 12 tim ku a hasi pre-registrashon pa torneo internashonal di waterpolo

KRALENDIJK--E torneo di waterpolo den luna di òktober binidero, lo bai tin basta tim si tur logra bini Boneiru, di kua di Hulanda so ya tin basta tim ku a hasi nan pre-registrashon.

Pa ta loke ta e kantidat di wega ku e timnan lo hunga den e torneo, sra. Simone Sweers ku ta e kordinadó, a bisa ku tur tim ta hunga por lo menos 6 wega.

Dor ku nan no sa eksaktamente e nivel di kada tim, ta hasi e pre-torneo den pulnan, di kua e ganadornan di kada pul ta bai hunga kontra otro.

Ku esei di mes ta bai haña weganan mas interesante na final.

Tambe sra. Sweers riba nos preguntga a bisa ku nan a invitá hopi pais pa e torneo, e parti karibense tambe, pero nos islanan ruman no a registrá.

Talbes ta pa motibu di Covid-19, tambe e problema ku no tin buelonan pa yega.

E ta hopi difísil pa yega aki, anto e úniko konekshon sigur ku tin ta di Hulanda.

Ta esei tambe, di akuerdo ku sra. Sweers, e ta kere ku ta timnan di Hulanda so a registrá.

Tambe nos a puntra sra. Sweers si tin un bista kaba kuantu tim di Hulanda a hasi pre-registrashon, e la duna di konosé ku un total di 9 tim di Hulanda a registrá pa loke ta timnan maskulino, tambe 3 tim femenino ku na tur ta 12 tim di Hulanda ku ya a registrá.

Tambe sra. Sweers a bisa ku na Hulanda nan no por a trein mes ku e situashon di Covid-19.

Nos tin e suerte ku akinan por a trein pafó den laman.

E hendenan tin gana di hunga waterpolo, p'esei tambe nan a inskribí pa e torneo aki na Boneiru.

Di e timnan ku a registra, riba nos pregunta sra. Sweers a bisa ku 6 di e timnan aki tin tur kos kla kaba.

Nan tin dos siman mas pa regla tur nan asuntunan di biahe, esaki pa e timnan ku no a hasi esaki ainda.

Pero nan ta hopi serio ku esaki segun sra. Sweers a sigui splika.

Tin ku wak di bèrdat, ya ku e preisnan di "ticket" tambe a kuminsá subi, pero e timnan ku tabata mas sigur, a probechá di e "ticket"nan barata.

Riba nos pregunta si tin kontakto ku esunnan ku no a konfirmá ainda, sra. Sweers a bisa ku ta bai warda te ku 14 di yüni pa mira kiko tei pasa.

Anto e ora ei por aserká e dos timnan ku ta pendiente riba lista di espera, tambe wak kiko ta situashon di e buelonan, tambe wak si nos por haña algun pais mas serka di nos pa nan por logra bini pa e torneo.

Despues di yüli ougùstùs lo no por sigui tuma mas tim.

Pa e islanan karibense por ehèmpel e "ticket" ta basta karu pa biaha, loke ta hasi esaki difísil pa nan por logra esaki.

Tambe sra. Sweers a bisa ku si tur e timnan bini pa e torneo aki, e ta sigur un bon bust pa Boneiru, ya ku ta papia di mas di 200 hende ku lo bini, nan tin ku keda den hotèlnan i apartamentunan, outonan di hür, nan tin ku kome etc etc.

Tambe ta bon pa menshoná pero tur kos ta dependé di Covid-19, ku a pidi permit pero ku no a saka e permit ainda, wardando e situashon di Covid-19, pero e idea ta pa na e porta unda ta drenta e waf di nort, lo bai tin kuminda, lo tin kosnan pa kumpra, entre otro t-shirt etc.

Riba e pir lo bai tin sitionan unda por sinta wak e weganan.

Lo bai tin tambe algun tèntnam.

Hopi interesante tambe lo ta e timnan hubenil di nos futuronan ku lo hunga weganan amistoso durante e kompetensianan.

Esaki di akuerdo ku informashonnan di e kordinadó di e torneo ku ta sra. Simone Sweers, ku ta bastante drùk e dianan aki ku e preparashonnan pa e torneo.

Nos ta deseá e organisadónan tur pero tur klase di éksito ku e preparashonnan i tambe ku e torneo.

Futbòl ta sigui awe ku Young Boys kontra Estrellas

KRALENDIJK--Kampionato di futbòl ku a wanta pa motibu di Covid-19, ta sigui awe nochi sea komo kampionato o torneo, pero bala ta kuminsá lora awe nochi ku partido nr .8 di e kampionato ku a wanta, partido entre e dos ekiponan di e bario di Nort Saliña, ku ta e ekiponan Young Boys enfrentando s.v. Estrellas.

E partido aki ta primintí di bira un tremendo partido awe nochi den Stadion di Playa. Pa loke ta e partido awe nochi esaki sigur lo bira un tremendo partido.

Tantu Young Boys komo s.v. Estrellas, esaki ta nan dos di e kampionato.

Young Boys den su promé partido a pèrdè 0-3 ku Vespo i no tin punto ainda den e kampionato.

S.V. Estrellas ta bini di un empate di 2-2 ku Vitesse, loke ta nifiká ku s.v. Estrellas tin 1 punto.

Un viktoria pa Young Boys awe nochi, e ekipo aki ta logra su promé viktoria i promé 3 puntonan di e kampionato.

Un viktoria pa s.v. Estrellas, e ekipo aki ta bai 4 punto i invikto den e kampionato ku 1 partido ganá 1 partido empatá.

Lamentablemente ku kontrali na loke nos promé mandatario, Gezaghebber sr. Edishon Rijna, a anunsiá momentu di anunsiá suavisashon di e medida mirando ku nos a baha di nivel di riesgo, ku lo por hunga bala ku 50% di e kapasidat di Stadion di Playa, e siman aki ta haña tende ku ta solamente 250 persona ta pèrmití pa presensiá e partidonan di futbòl di e kampionato. Esaki no a kai den masha bon tera, pero ki ke hasi, tin di sigui e reglanan.

Informashon ku nos tin ta mustra ku e ekiponan di Young Boys i di s.v. Estrellas, ta bin bon prepará pa duna bon partido di futbòl, un kalidat di futbòl nivel haltu na e fanatikada ku presensiá e partido.

Nos rekomendashon na e fakatikada ta pa yega tempran ya bo ta haña entrada pa mira e partido.

Ta bon tambe pa menshoná ku esnan ku drenta stadion pa mira e partido, tin di buska lugá sinta den tribune, unda ta indiká pa sinta.

No ta pèrmití pa keda para dilanti bar o na waya na e parti tualèt pa hende muhé nbi niun otro parti.

Tur hende tin ku buska un lugá pa sinta, unda ta indiká pues pa sinta pa mira e partidonan di futbòl.

Éksito na e ekiponan den e partido awe nochi..

Kopa Lito 2021 ta ranka sali djasabra awó

KRALENDIJK--Djasabra awó 5 di yüni 2021, bala ta kuminsá lora serka nos futuronan ku weganan parti mainta, pa ta eksakto djasabra awó 5 yüni pa 9'or di mainta den Stadion di Playa.

Djárason último sr. Ryan Martha den entrevista ku boso sirbidor Ibi Piar, a duna di konosé ku MCB a duna di konosé ku e torneo o sea kampionato aki ku ta kuminsá djasabra awó, ofisialmente ta bira Kopa Lito 2021.

Ta bon pa mayornan apoyá e futuronan den nan enkuentronan di futbòl den estilo nobo, estilo netamente pa siña e mucha hunga bala.

Ku otro palabra, e weganan serka e muchanan mas chikitu lo bai nota un forma ku nos no konosé ainda.

Lo no bai laga hopi mucha boshá riba otro ta kore tras di e bala.

Esaki a kambia netamente pa siña e mucha hunga bala.

E bia aki esaki ta otro ku menos mucha riba fèlt, unda ku e mucha tin e dominio di e bala muchu mas tantu serka dje pa e siña hunga bala.

Esei ta e sistema nobo serka nos chikitinnan, nos futuronan pa nan siña hunga bala i no siña kore tras di bala.

E sistema aki sigur tei bira unu interesante ku sin duda lo siña e mucha foi edatnan hopi chikitu, kon pa hunga bala, pa e lanta ta hunga bala i no lanta ta kore tras di bala.

Rainick Thodé a saka kara di su tata

KRALENDIJK--Rainick Thodé fin di siman tras di lomba a sali ganadó apsoluto di e kompetensia di ponementu "fever" aya na tereno di APEM.

Rainick ta yu di e konosido motosiklista Mack Thodé kende resientemente a bai sosegá den brasa di Señor.

Tabata un kompetensia kaminda ku 10 motosiklista a kompetí kontra otro, di kua un di nan tabata e konosido Jenny Martis di Kòrsou.

Ta trata di un kompetensia kaminda mester a maniobrá entre diferente tayer i esun ku pasa e ruta mas rápido, ku ménos sekònde, ta gana. Pa hasi esaki e koredó di motosaikel mester di hopi dominio pa e maniobrá su motosaikel.

Rainick no ta un deskonosí, komo persona ku ta dominá motosaikel hopi bon.

For di edat di mucha chikitu, su tata tabata siñ'é atendé ku motosaikel i for di mucha meskos ku su rumannan, e tin bon dominio pa motosaikel.

Fanátikonan a biba ku e momentunan di e kompetensia. Hendenan sa ku e tin bon dominio di motosaikel.

No tabata fásil pa e la pasa pa final i gana, sinembargo por a mira ku e tabata maniobrá ku bon dominio, e paseo mei mei di e tayernan pa final di e ruta i gana esaki.



Djadumingu ATC kontra Atl. Flamingo

KRALENDIJK--Despues ku kampionato di futbòl di nos isla ranka sali awe nochi ku partido nr. 8 di e kampionato, esaki despues di tabata wantá basta ratu pa Covid-19, e kampionato ta sigui djadumingu awó 6 yüni 2021, esaki 7'or anochi den Stadion di Playa ku e partido entre e ekiponan di ATC di Tera Kòrá i Atl. Flamingo di Nikiboko ku ta partido nr. 9 di e kampionato.

ATC ta bini di viktoria di 3-0 riba Juventus di Antriòl/Playa Pabou.

E ekipo di Atlétiko Flamingo tambe ta bini di viktoria, esaki di viktoria di 2-1 riba e ekipo di Arriba Perú.

Tur dos e ekiponan aki pues ta ku 3 punto den e kampionato i ku e partido aki nan ta buskando nan di dos viktoria pa amplia nan puntonan na 6 punto, esun ku gana pues.

E partido aki ta primintí di bira otro tremendo partido di e kampionato ku sigur lo hala hende di e dos barionan besiña ku ta Tera Kòrá i Nikiboko, pa mira nan ekiponan demostrá futbòl na nivel haltu djadumingu awó.

Éksito na e ekiponan den e partido aki i den e kampionato.